

Nuova Rosate



Rosate (MI)
via De Gasperi, 8
tel. 02 9084 8757
info@nuovarosate.volkswagengroup.it

La voce dei

PERIODICO DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

NAVIGLI

FLORIAN ARREDO
illuminazione

PROGETTAZIONE D'INTERNI

VIA MOTTA VISCONTI, 32
CASORATE PRIMO (PV)
TEL. 02 9005 9042-3
www.florianarredo.it

ANNO 11 NUMERO 11 - GIUGNO 2013

DISTRIBUZIONE GRATUITA

Il servizio idrico passa di mano

ABBIATEGRASSO



Il ramo d'azienda acqua di AMAGA verrà ceduto a CAP Holding, il colosso pubblico del servizio idrico. Si tratta di un'operazione imposta dalla legge, ma che secondo l'Amministrazione comunale «è stata trasformata in una opportunità». pag. 2-3

All'interno

ABBIATEGRASSO Shopping e animazione con La città che ti piace in versione estiva pag. 4

ABBIATEGRASSO Zona umida dell'Annunciata, ruspe all'attacco pag. 6

ALBAIRATE "Porte aperte" all'asilo nido pag. 9

OZZERO Meno piccoli al centro estivo pag. 10

ROSATE Un quadro per il Comune pag. 13

CASORATE Le risorse per la manutenzione stradale? Dall'edilizia pag. 18

CASORATE Partiti e governo, così la pensa il sindaco Rho pag. 18

MOTTA VISCONTI Centro sportivo, al via il bando per la gestione pag. 21

MOTTA VISCONTI Il flop del Photo Contest pag. 22

La voce del sindaco
Intervista a Gian Antonio Rho, primo cittadino di Casorate pag. 14-15

CASORATE PRIMO

Delfinoni, "casa di vetro"



Presentata l'annuale relazione del Consiglio di Amministrazione della Casa di Riposo casortese, che tocca tutti i temi connessi alla gestione della struttura. Com'è ormai consuetudine, il pubblico ha potuto assistere alla seduta del CdA che ha discusso il documento: un modo di sottolineare «la trasparenza con cui si lavora», spiegano i vertici dell'ente. pag. 16-18

MOTTA VISCONTI

Divorzio dal Consorzio?



Motta Visconti ha intenzione di rompere la partnership con l'ente che gestisce la raccolta, il trasporto e lo smaltimento dei rifiuti: un orientamento condiviso da altri Comuni consorziati. Il motivo? La differente situazione che si è creata con l'introduzione della TARES, ma anche una serie di recriminazioni su come è stata gestita la parte amministrativa del servizio. pag. 20



SAI
FONDIARIA
divisione
SAI

Scegli un fuoriclasse... per la vita di tutti i giorni!

Contro gli imprevisti e i rischi di tutti i giorni scegli un fuoriclasse, anzi due, come Marco e Giuseppe Gandini due dei nostri migliori Agenti



Qualcuno di cui fidarsi

MOTTA VISCONTI • Piazzetta S. Ambrogio, 2
Tel. (+39) 02 90009092 • Fax (+39) 02 9000930
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it

BINASCO • Via Filippo Binaschi, 2/B
Tel. (+39) 02 9055062 • Fax (+39) 02 90093016
E-mail: saimottavisconti@tiscali.it

ABBIATEGRASSO • Corso Matteotti, 5
Tel. (+39) 02 94966376 • Fax (+39) 02 94964128
E-mail: sai2@libero.it

Servizio idrico ad Abbiategrasso: Un intero ramo dell'ex municipalizzata

L'operazione, che lo scorso 12 giugno ha ottenuto il disco verde del Consiglio comunale, si è resa necessaria per adempiere alla normativa che prevede un unico gestore del servizio idrico in tutta la provincia di Milano. «Un obbligo che si è trasformato in un'opportunità», sostengono gli amministratori abbiatensi

ABBIATEGRASSO

Passaggio di testimone per il servizio idrico integrato ad Abbiategrasso. Lo scorso 12 giugno, infatti, il Consiglio comunale ha approvato un atto di indirizzo che, in pratica, consegna la completa gestione dei tre segmenti del servizio – acquedotto, fognatura e depurazione – a CAP Holding, la società a capitale pubblico con cui, peraltro, AMAGA aveva già stretto una convenzione nel 2010. Convenzione che aveva permesso l'avvio di investimenti in città per circa dieci milioni di euro (distribuiti nel triennio 2011-2013), ma nel cui ambito l'azienda multiservizi abbiatense aveva mantenuto un ruolo operativo.

L'operazione conclusa questo mese con il passaggio in Consiglio comunale comporta, invece, la vera e propria cessione di un intero ramo d'azienda di AMAGA, quello dell'acqua, a CAP Holding. La quale si occuperà direttamente della pianificazione degli investimenti e della manutenzione straordinaria di reti e impianti, mentre gestirà l'erogazione del servi-



La casa dell'acqua realizzata da AMAGA ad Abbiategrasso



CAP, colosso pubblico del servizio idrico

CAP Holding è la società patrimoniale che gestisce il sistema di reti e impianti idrici dei comuni del territorio e ha il compito di progettare e realizzare tutte le infrastrutture: acquedotti, fognature e impianti di depurazione. I suoi soci sono gli stessi comuni: oltre duecento nelle province di Milano, Lodi, Pavia e Monza e Brianza. Amiacque è il suo braccio operativo e gestisce il servizio di fornitura di acqua potabile e quello di raccolta e depurazione delle acque reflue. Nel maggio scorso, CAP Holding ha incorporato le altre tre aziende idriche della provincia di Milano (IANOMI, TAM e TASM), dando vita a un gruppo che nel settore idrico è il primo in Italia per capitalizzazione (570 milioni di euro), il sesto per fatturato (per un valore stimato in 232 milioni) e conta 800 dipendenti.

zio idrico attraverso la sua controllata Amiacque, così come già avviene negli altri comuni dell'Abbiatense (al momento fanno eccezione, limitatamente al servizio di acquedotto, solo quelli dove è presente, per l'appunto, AMAGA).

Abbiategrasso, di fatto, giunge buona ultima nel compiere un'operazione che, a tutti gli effetti, è stata imposta dalla normativa nazionale e regionale, che prevede un unico gestore del servizio idrico integrato per tutto il territorio della provincia di Milano (capoluogo escluso), al fine di superare frammentazioni e garantire allo stesso tempo elevati livelli di qualità, adeguati investimenti e la tutela del cittadino-consumatore. Un obbligo che, però, ha spiegato l'assessore ai Rapporti con gli organismi partecipati Giovanni Brusati, Amministrazione comunale e AMAGA hanno saputo trasformare in un'opportunità.

«Da una parte – ha sottolineato Brusati – si mantiene la gestione del servizio in mano pubblica, dal momento che i proprietari di CAP Holding sono i Comuni. Dall'altra, i termini dell'accordo raggiunto

UNICI NEL LORO GENERE



Rainoldi
MACCHINARI AGRICOLI
LA TRADIZIONE AL SERVIZIO DEL FUTURO

www.rainoldi.net



S. PIETRO ALL'OLMO via Beccaria, 20 - tel. 02 935 691 18 - fax 02 935 601 31 / via Magenta, 73 - tel. e fax 02 935 690 27
ABBIATEGRASSO piazza Castello, 5 - tel. e fax 02 946 41 73 - CANTÙ via Milano, 127/a - tel. 031 730 235 - fax 031 731 490

VENDITA ATTREZZATURE DA GIARDINO DELLE MIGLIORI MARCHE • ASSISTENZA E RICAMBI ORIGINALI • PREVENTIVI GRATUITI • POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTO A TASSI AGEVOLATI

AMAGA addio, arriva CAP Holding. passa al "colosso" pubblico dell'acqua

soddisfano tutti gli obiettivi che ci eravamo prefissati: viene migliorata la situazione patrimoniale e finanziaria di AMAGA, viene assicurata la sostenibilità economica dell'attività residua dopo la cessione del ramo acqua, viene garantita la salvaguardia di tutti i posti di lavoro e degli attuali livelli salariali, viene confermato un forte presidio territoriale».

L'accordo, condotto sulla base di una perizia affidata a un professionista, prevede il mantenimento della proprietà delle reti in capo al Comune di Abbiategrasso e il passaggio di tutto il resto a CAP Holding, compresi 39 dipendenti della multiutility comunale. Sul piano patrimoniale, l'operazione comporta un consistente miglioramento dei conti di AMAGA, con l'azzeramento di debiti per 1,4 milioni di euro. «Un elemento importante del confronto tra noi e CAP Holding, che è stato condotto con il massimo spirito di collaborazione da entrambe le parti – ha precisato Stefano Bignamini, amministratore unico di AMAGA, cui l'Amministrazione comunale ha riconosciuto il

La sede operativa AMAGA di via Padre Carlo Vigevano, che verrà ceduta a CAP Holding insieme con il ramo d'azienda acqua dell'ex municipalizzata



merito del positivo risultato raggiunto, – ha riguardato la sede operativa di via Padre Carlo Vigevano, che qualora fosse rimasta in capo ad AMAGA avrebbe rappresentato per l'azienda un appesantimento finanziario, in quanto gravata da un mutuo e svuotata del suo contenuto». Il conferimento della struttura a CAP Holding rappresenta una garanzia sia per i dipendenti, che potranno continuare a lavorare ad Abbiategrasso, sia per la città, che vedrà mantenuta un'importante presenza in loco. «Ciò che abbiamo sempre

inteso è che Abbiategrasso non dovesse svuotarsi di un suo patrimonio, e in questo siamo stati ascoltati», ha precisato al riguardo Bignamini.

Anche per i cittadini il passaggio di consegne dovrebbe assicurare una serie di benefici. «AMAGA ha ben gestito, ma quanto sta avvenendo è un passaggio obbligato per raggiungere quella "massa critica" che può portare maggiore efficienza, adeguati investimenti e riduzione dei costi per effetto delle economie di scala» ha osservato il presidente di CAP Holding Alessandro Ra-

mazzotti, il quale ha anche illustrato la filosofia che ispira il "colosso" del servizio idrico. «La nostra ambizione – ha detto – è quella di dimostrare che pubblico può essere sinonimo di efficienza, e che un'azienda partecipata direttamente dai Comuni è capace di dare un servizio puntuale ai cittadini. Gli stessi cittadini, attraverso le Amministrazioni comunali, saranno i giudici del nostro operato: vi chiedo di essere giudici severi e di chiederci conto di quanto faremo».

Nei prossimi mesi l'attenzione è destinata a tornare su AMAGA, in attesa di un piano industriale che dovrà necessariamente partire dall'importante trasformazione sancita dall'accordo con CAP Holding. «Accordo che ci permette di guardare con un po' più di serenità al futuro dell'azienda – ha commentato il sindaco Pierluigi Arrara. – Visto il delicatissimo momento dal punto di vista occupazionale ed economico, il rischio di una svendita c'era. I dirigenti di CAP Holding vanno ringraziati per aver dimostrato una grande disponibilità a salvaguardare il bene dell'azienda».

A CAP Holding passano la sede AMAGA di via Padre Carlo Vigevano e 39 dipendenti, mentre l'ex municipalizzata migliora i propri conti. Ai cittadini, l'accordo garantisce un servizio idrico saldamente in mano pubblica, e affidato a un gestore con la "massa critica" che può assicurare maggiore efficienza e adeguati investimenti



100% MADE IN ITALY
PRODOTTI GARANTITI

**MATERASSI DI PRODUZIONE PROPRIA - LETTI - RETI PER LETTO
POLTRONE RELAX - TENDAGGI - TENDE DA SOLE - ZANZARIERE**

CONSEGNA - INSTALLAZIONE - ASSISTENZA RIPARAZIONI

**OFFERTE
IN
CORSO**

**LETTO MATRIMONIALE CONTENITORE +
MATERASSO ORTOPEDICO +
2 GUANCIALI ANALLERGICI**



~~1.900€~~ **1.299€**

**DIVANO LETTO USO QUOTIDIANO, RETE
ELETTROSALDATA AD APERTURA FACILITATA,
MATERASSO AD ALTA DENSITÀ,
COMPLETAMENTE SFODERABILE,
100% ARTIGIANALE ITALIANO**



~~1.299€~~ **799€**

**POLTRONA RELAX A 2 MOTORI,
MECCANICA INDIPENDENTE,
100% ITALIANA, GARANZIA 24
MESI, ASSISTENZA DIRETTA IN
24/48 ORE**



**AGEVOLAZIONI
PER INVALIDI
E PORTATORI
DI HANDICAP**

**in promozione a
749€**

ZANZARIERE E TAPPARELLE

VENDITA • INSTALLAZIONE • RIPARAZIONI • ASSISTENZA



**RETE MOTORIZZATA
SINGOLA IN LEGNO A
MOVIMENTI
INDIPENDENTI**



~~1.200€~~ **799€**

**2 MATERASSI SINGOLI
ORTOPEDICI IN SCHIUMA**

+
**2 GUANCIALI
ANALLERGICI**



~~475€~~ **329€**

TENDE DA SOLE

A MOVIMENTO MANUALE O MOTORIZZATO,
TESSUTI PARÀ TEMPOTEST, GARANTITE,
100% FABBRICATE IN ITALIA,
CERTIFICATE E OMOLOGATE,
LARGHEZZA 3 METRI

**a partire da
499€**



FORNITURE CONDOMINIALI A CONDIZIONI VANTAGGIOSE

ABBiateGRASSO - VIA GALILEI, 1 - TEL. 02 9496 6398



FERRIANI S.R.L.
SOLUZIONI PER LA SICUREZZA

UFFICIO - SHOWROOM - ESPOSIZIONE LABORATORIO
via Ada Negri, 2 - ABBIATEGRASSO -
tel. 02 9496 6573 - fax 02 9469 6476
www.ferrianisicurezza.it - ferrianisicurezza@alice.it

PRONTO INTERVENTO 328 1166133

ABBIATEGRASSO

4 & territorio

Molta la gente che lo scorso 14 giugno ha affollato le vie del centro di Abbiategrasso per la prima delle quattro serate estive di shopping e animazione

Città che ti piace, buona la prima

ABBIATEGRASSO

È stata dedicata al benessere la prima serata de *La città che ti piace sotto le stelle*, la rassegna estiva promossa dall'ASCOM di Abbiategrasso in collaborazione con l'Amministrazione comunale e le associazioni della città. Tanta, tantissima la gente che, venerdì 14 giugno, ha scelto di concedersi una passeggiata per il centro storico, curiosando tra bancarelle di artigianato e hobbistica (posizionate in piazza Marconi, ma anche lungo tutto corso Matteotti) e tra le vetrine dei negozi, tutti rigorosamente aperti fino a tardi in occasione della manifestazione. Gastronomia, pizzerie e ristoranti hanno, poi, fatto il resto allestendo all'esterno dei locali tavoli e sedie e dando vita a piccoli "angoli del gusto" sotto le stelle, con proposte sfiziose e popolari. Musica e animazione, poi, in piazza Marconi, vicolo San Martino, corso xx Settembre e nelle altre strade del centro. Ben riuscito anche il concerto della banda *La Filarmonica* su brani di Verdi e di Wagner, che si è tenuto nel suggestivo quadriportico della basilica di Santa Maria Nuova, mentre un angolo della lettura con tanto di laboratori per bambini è stato creato in via Annoni: ad organizzare l'evento, *L'Altra Libreria*.

La prima serata è stata organizzata in concomitanza con gli eventi cittadini del festival del Teatro urbano *Le strade del Teatro*, e questo ha permesso a entrambe le iniziative, una di carattere culturale e l'altra di ispirazione più commerciale, di "fare il botto" richiamando un pubblico numeroso e, soprattutto, eterogeneo. A passeggiare per la città c'erano davvero tutti: giovani coppie con bambini sul passeggino, coppie di mezza età, ma anche tanti, tanti giovani. Una serata piacevole e anti-crisi. *La città che ti piace* è nata, infatti, con l'obiettivo di offrire occasioni di svago e di incontro ai cittadini, ma anche opportunità e maggiore visibilità a quanti gestiscono, non senza fatica, negozi e botteghe. **M.R.**

La città che ti piace è il venerdì sera sotto le stelle

Un momento dell'edizione dell'anno scorso de *La città che ti piace sotto le stelle* (foto archivio Comune di Abbiategrasso)



Per quattro venerdì consecutivi, fino al prossimo 5 luglio, shopping, divertimento, musica e buona cucina animeranno le vie cittadine grazie all'edizione estiva della collaudata manifestazione promossa da ASCOM e Comune. Che quest'anno proporrà serate a tema

ABBIATEGRASSO

Niente macchine per quattro venerdì consecutivi. Il centro di Abbiategrasso sarà, infatti, chiuso al traffico in occasione de *La città che ti piace sotto le stelle*, la versione serale del collaudato format, ideato dall'Associazione Commercianti di Abbiategrasso e circondario in collaborazione con l'Amministrazione comunale, che durante il resto dell'anno vede l'apertura straordinaria dei negozi nel giorno di domenica.

L'iniziativa, che ha preso il via lo scorso 14 giugno, proseguirà fino al 5 luglio e, in caso di maltempo, si ripeterà venerdì 12 luglio: quattro venerdì sera all'insegna dello shopping, del divertimento, dell'intrattenimento, della musica e della buona cucina.

L'apertura dei negozi sarà garantita dalle 21 a mezzanotte, in concomitanza con una serie di eventi organizzati lungo le vie e nelle piazze del centro cittadino, insieme con il mercatino di artigianato e hobbistica. Novità per l'edizione 2013 è il tema che cambia ogni settimana. Dopo il primo appuntamento dedicato al benessere e il secondo alla musica – in concomitanza con la *Festa della Musica*, evento internazionale che si tiene il 21 giugno di ogni anno e al quale il Comune di Abbiategrasso ha partecipato per la prima volta, – il 28 del mese gli abbiatensi potranno solleticare i palati con percorsi degustativi.

È, infatti, il gusto il tema scelto per la terza serata in programma, appunto, per venerdì 28 giugno dalle 20 alle 24, una serata che sarà caratterizzata da mani-

festazioni dedicate al mondo dell'enogastronomia. E l'ultimo appuntamento? ASCOM, in rappresentanza dei suoi associati, insieme con l'Amministrazione cittadina ha scelto di promuovere in occasione della serata conclusiva della manifestazione estiva una grande caccia al tesoro ispirata al mondo fiabesco di *Alice nel paese delle meraviglie*, con prove da superare, canti, balli, giochi di ingegno e tante sorprese. Un programma che coinvolgerà e richiederà l'impegno dei commercianti, ma anche la partecipazione di quanti sceglieranno di trascorrere alcune ore all'aperto, fra bancarelle, musica, sapori e vetrine ben agghindate. In attesa di una vacanza al mare, distesi al sole sulle spiagge o in montagna, tra fresche pinete e vette scintillanti.

Marina Rosti



FERRIANI S.R.L.
SOLUZIONI PER LA SICUREZZA

PRONTO INTERVENTO 328 1166133

METTI IN SICUREZZA LA TUA VECCHIA PORTA BLINDATA

AUTORIZZATO



ufficio - showroom - esposizione laboratorio: via Ada Negri, 2 - ABBIATEGRASSO
tel. 02 9496 6573 - fax 02 9469 6476 www.ferrianisicurezza.it - ferrianisicurezza@alice.it

Situazioni di disagio, avviata la collaborazione tra Comuni e ASL

Entro il prossimo dicembre verrà realizzata una rilevazione dei bisogni delle persone anziane o con disabilità. Obiettivo è giungere alla realizzazione di interventi che si avvalgano della competenza di diverse figure professionali per il sostegno a domicilio alle famiglie



ABBIATEGRASSO

Garantire una presa in carico globale delle situazioni di fragilità del territorio, a favore, in particolare, delle persone anziane o con disabilità. È questo lo scopo dell'accordo che i Comuni dell'Abbiatense hanno sottoscritto con l'ASL della Provincia di Milano I, in linea con le recenti indicazioni della Regione Lombardia che promuovono lo sviluppo di modalità di lavoro integrato tra servizi sociali comunali e socio-sanitari dell'ASL.

Entro il mese di dicembre, infatti, verrà realizzata una rilevazione dei bisogni a carattere so-

cio-sanitario assistenziale delle fasce di popolazione interessate al progetto.

Obiettivo è giungere alla realizzazione di interventi che si avvalgano della competenza di diverse figure professionali – quali assistenti sociali e infermieri professionali, ma anche geriatri, psicologi e assistenti domiciliari – per il sostegno a domicilio alle famiglie nella gestione delle situazioni complesse.

In tale contesto, il Comune di Abbiategrasso, in qualità di capofila dei Comuni dell'Abbiatense, ha promosso un percorso che ha coinvolto gli assistenti sociali, avviato il 5 giugno con un in-

contro di formazione tenuto dagli operatori ASL e che ha visto la partecipazione degli assistenti sociali di tutti i quindici comuni del Distretto socio-sanitario. L'evento formativo, dal titolo *Triage: una procedura di valutazione per interventi congiunti tra sociale e socio-sanitario*, si è tenuto nella ex sala consiliare della sede municipale di piazza Marconi.

Il sindaco Pierluigi Arrara è intervenuto per esprimere sostegno e incoraggiamento alle attività che si andranno a realizzare, all'insegna di una proficua collaborazione tra i Comuni del territorio.

Il riconoscimento è stato conferito a Marino Suighi, uno degli operai arrestati e deportati come atto di rappresaglia dopo gli scioperi del 1944

Medaglia d'Onore per un abbiatense assassinato nei lager dai nazisti

ABBIATEGRASSO

Lo scorso 5 giugno, nella sede della Prefettura di Milano, si è svolta la cerimonia di consegna delle medaglie d'Onore conferite ai cittadini italiani, militari e civili, deportati e internati nei lager nazisti e destinati al lavoro coatto per l'economia di guerra, nonché ai familiari dei deceduti. Alla cerimonia era presente anche l'abbiatense Luigi Suighi, che ha ricevuto la medaglia destinata al padre, Marino Suighi, morto nei campi di sterminio.

«Non si tratta di un'onorificenza fine a se stessa – ha affermato il prefetto, – ma di un riconoscimento, seppur tardivo, della sofferenza di chi ha subito la vita e la morte nel lager. Un ringraziamento per aver servito la Patria».

Marino Suighi faceva parte dei nove operai della SATA-Trafilerie Castoldi che vennero arrestati, tra il 19 e il 20 marzo 1944, come rappresaglia contro l'ondata di scioperi che aveva interessato le fabbriche del territorio, e tra i sette che vennero imprigionati prima a Bergamo e poi deportati nei vagoni piombati verso Mauthausen e Gusen. «Una storia che a volte ci sembra lontana, non facente parte del nostro presente, ma non è così: ogni giorno le differenze di razza, religione, sociali e di cittadinanza si ripropongono nella loro attualità. È il nostro atteggiamento che deve cambiare, e conoscere la nostra storia, quello che è avvenuto in passato, può aiutarci soprattutto a capire» afferma il sindaco Pierluigi Arrara.

Questa finestra costa 0 euro
recuperando tutta la somma versata

65%
detrazione fiscale sul valore delle finestre

5%
sconto extra sui prezzi correnti

30%
risparmio energetico in pochi anni

e la paghi in 12 comode rate a

Tasso 0%
TAN 0 - TAEG ricorrente 2,5%

PRATICA
RECUPERO
FISCALE
GRATUITA

AFFRETTATI
SCADE IL
31/12/2013

Rivenditore autorizzato

VELUX®

OKNOPLAST

HÖRMANN
Porte • Portoni • Sistemi di chiusura

in vendita presso **PIASTRELLIFICIO DEL NORD**
Via Legnano 128 - Tel. 02 9420870 - ABBIATEGRASSO



L'associazione ambientalista non ha dubbi su quali siano le motivazioni degli interventi che rischiano di compromettere la piccola oasi naturalistica

Legambiente: «No al centro commerciale nell'area umida»

ABBIATEGRASSO

Qual'è la "molla" che ha fatto scattare gli interventi che rischiano di danneggiare irreparabilmente la zona umida alle spalle dell'Annunciata? A non avere dubbi sulla motivazione è il circolo di Abbiategrasso di Legambiente, che prende il nome di *Terre di parchi*. La spiegazione degli ambientalisti è contenuta in un comunicato reso pubblico lo scorso 6 giugno, subito dopo che le ruspe si erano messe al lavoro nell'area tra via Giotto e viale Paolo VI.

«Su tutta l'area dietro all'Annunciata incombe un enorme progetto di edificazione comprensivo di centro commerciale, mentre i cittadini chiedono a gran voce un grande parco – si legge nel documento. – Gli speculatori mordono il freno e la possibile moratoria regionale per i centri commerciali potrebbe accelerare i tempi delle domande per costruire. E anche l'avvio della variante al PGT potrebbe spingere gli speculatori ad affrettarsi prima che cambino le regole del gioco».

Legambiente chiede, quindi, all'Amministrazione comunale di procedere speditamente nella revisione da poco avviata del Piano di Governo del Territorio, al fine di prevenire tentativi, da parte dei costruttori, di "forzare la mano" per sfruttare le attuali norme urbanistiche prima del "giro di vite" che si prospetta.

«L'attuale PGT – spiega il comunicato – contiene ancora troppi regali ai palazzinari e agli speculatori, che vanno al più presto rimossi: si pensi solo ai premi volumetrici concessi su base discrezionale ma anche a molti passaggi furtivi della regolamentazione tecnica. Chiediamo pertanto all'Amministrazione di intervenire velocemente per tappare queste falle con atti tecnici spediti e, intanto, avviare un vero percorso di partecipazione che sappia far tesoro di tutto quanto i cittadini e le associazioni hanno già fatto e proposto in questi anni».

A tale riguardo, Legambiente chiede che i lavori per il PGT vengano integrati con quelli della Consulta ecologica e di Agenda 21, ma anche delle Commissioni consiliari, perché «la revisione del PGT è un momento collettivo che dovrà impegnare, infatti, tutta la città, le forze politiche e gli organi amministrativi, senza disperdersi in divisioni formali, corporativistiche o amministrative».

In generale, l'obiettivo della revisione del PGT, sostiene Legambiente, deve essere quello di limitare il processo di urbanizzazione a cui vengono sacrificati sempre nuove porzioni di territorio. «Il consumo di suolo – sostiene il comunicato – deve essere fermato subito, altrimenti in breve il nostro paesaggio si omologherà a quello dell'hinterland milanese, e non ci sarà più nulla da fare, con buona pace di qualsiasi marchio bio o slow. Abbiamo già mostrato con i numeri quanto sia devastante l'attuale PGT: cemento su quasi tre milioni di metri quadri di suolo naturale per una cubatura di un milione e trecentomila metri cubi, inclusi due nuovi grandi centri commerciali e due nuove circoscrizioni».

"Sotto attacco" la zona umida alle spalle dell'Annunciata

La manifestazione organizzata ad Abbiategrasso lo scorso 15 giugno in difesa della zona umida: è stata seguita anche dal TG RAI regionale



Una serie di lavori fatti eseguire, a partire dall'inizio di giugno, dalla proprietà dell'area rischia di compromettere quella che è un'oasi naturalistica alle porte di Abbiategrasso. Vediamo che cos'è tale zona umida e quali sono le problematiche che la riguardano

PER SAPERNE DI PIÙ

Una ricca documentazione, che consente di inquadrare sia le tematiche scientifiche sia quelle amministrative relative alla zona umida presente alle spalle dell'Annunciata, è disponibile sul sito internet del circolo territoriale di Legambiente *Terre di parchi* (www.legambienteabbiategrasso.org) e su quello del Comitato per la difesa del territorio abbatense (www.inventati.org/pagianunz). Su entrambi i siti è, inoltre, possibile seguire l'evoluzione degli eventi che hanno recentemente riguardato l'area.

ABBIATEGRASSO

Rischia di scomparire la zona umida che si estende alle spalle del complesso quattrocentesco dell'Annunciata. E non stiamo parlando del futuro a medio-lungo termine di questo lembo di territorio abbatense, che il Piano di Governo del Territorio (PGT) in vigore individua come edificabile, ma che rappresenta una piccola oasi naturalistica di pregio alle porte della città. Il pericolo è molto più concreto e imminente: una serie di lavori fatti eseguire dalla proprietà a partire dai primi giorni di giugno, infatti, ha mutato il regime delle acque nell'area, che rischia ora di essere prosciugata. Con conseguenze irreversibili sul delicato ecosistema che ospita.

Quella che doveva essere una semplice «pulizia dei fossi», infatti, si è trasformata nell'abbattimento di alberi e nella modifica della morfologia del territorio. I lavori sono stati definiti «uno scempio» dalle associazioni ambientaliste locali, che hanno denunciato la situazione a più riprese dal 7 al 17 giugno, mentre la Polizia locale è intervenuta più volte nel tentativo di fermare i lavori. Finché il 19 giugno il sindaco Pierluigi Arrara ha emesso un'ordinanza che intima alla proprietà di «interrompere ogni attività che possa alterare il regime delle acque» nella zona umida e di «ripristinare le condizioni precedenti agli interventi, ovvero mantenere l'area allagata».

La situazione è ancora in evoluzione: in questa pagina cerchiamo di spiegare che cos'è la zona umida e qual'è il contesto amministrativo che la riguarda.

Come si è formata la zona umida

• La zona umida si estende su circa 5 ettari su entrambi i lati di viale Paolo VI, circa a metà strada tra l'Annunciata e viale Giotto (la "circonvallazione"). Fa parte dell'area che il PGT individua come ATS2 e che comprende una superficie di oltre 52 ettari delimitata dalla ferrovia Milano-Mortara, da viale Giotto, dall'area dismessa della SILTAL e dagli insediamenti residenziali sorti tra via Poscallo e via Crivellino. Si tratta di un'area che, coltivata fino a un paio di decenni fa, ha cambiato destinazione d'uso, diventando edificabile, con il Piano Regolatore del 1990. In conseguenza è stata lasciata incolta e si è, così, "rinaturalizzata": l'acqua proveniente dalla roggia Cardinala e dall'affioramento della falda alimentata dal vicino Naviglio Grande ha consentito la colonizzazione del terreno da parte di specie vegetali igrofile (soprattutto salici, ontani e giunchi) e di specie animali che svolgono il loro ciclo vitale in acqua o che scelgono le zone ricche di acqua per nutrirsi e riprodursi. In particolare, la zona umida è stata eletta come luogo di alimentazione, di riposo e, probabilmente, di nidificazione dall'avifauna, rappresentata anche da numerose specie protette: cavaliere d'Italia, airone rosso, sgarza ciuffetto, airone cinerino, garzetta.

Zona umida e PGT • Il PGT ora in vigore prevede la possibilità di edificare tra il 20 e il 40% della superficie dell'area ATS2, destinandola a insediamenti residenziali ma non solo: infatti, possono esservi localizzati anche servizi, e in particolare un centro commerciale di 15.000 metri quadrati. Un'ipotesi progettuale, il cosiddetto *masterplan ATS2*, era già stata approvata dalla giunta Albetti nell'ottobre 2011, ma nel dicembre scorso l'attuale Amministrazione comunale ha revocato tale *masterplan*, "stoppando", almeno per il momento, l'urbanizzazione dell'area. Il cui futuro sarà, quindi, da definire nell'ambito della revisione del PGT da poco avviata.

Il regime di protezione • L'area umida non gode, attualmente, di alcuna forma specifica di protezione forte e vincolante. Uno studio del professor Giuseppe Bogliani dell'Università degli Studi di Pavia ne attesta, comunque «l'elevata valenza ecologica» e ne sollecita la tutela.

La città in difesa della zona umida

• A difesa della conservazione della zona umida è schierato, fin dalla sua costituzione, avvenuta all'inizio del 2011, il circolo territoriale di Legambiente *Terre di parchi*. Inoltre, la sua tutela rientra fra gli obiettivi prioritari del Comitato per la difesa del territorio abbatense, nato nel luglio 2012, che si batte per la creazione del *Parco Giardino dell'Annunciata* alle spalle dell'ex convento quattrocentesco.

Un obiettivo, in linea di principio, condiviso dall'Amministrazione comunale in carica: anche recentemente il sindaco Pierluigi Arrara ha ribadito come «Nel nostro programma amministrativo, per quell'area prevediamo la creazione del parco urbano dell'Annunciata con la valorizzazione dell'area umida».

NUOVA CITROËN C3

NUOVI MOTORI 3 CILINDRI

250 Km in più con un pieno



CITROËN preferisce TOTAL

Da 9.850€

Nuova Citroën C3 ti porta sempre più lontano! Ancora più personalità, grazie allo stile tutto nuovo e ai nuovi colori. Ancora più tecnologia, grazie agli innovativi motori 3 cilindri: 52 brevetti per ridurre il peso, ottimizzare la combustione, diminuire l'attrito e risparmiare fino al 25% di carburante a ogni pieno. Citroën dimostra ancora una volta la sua capacità di sviluppare le migliori tecnologie per farti godere la strada fino in fondo.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Nuova Citroën C3 1.2 VTi 82. Consumo su percorso misto 4,7 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso misto 109 g/Km. Offerta promozionale esclusi IPT, Kit sicurezza + contributo PFIJ e bollo su dichiarazione di conformità, al netto dell' "Incentivo Concessionarie Citroën". Offerta delle Concessionarie Citroën che aderiscono all'iniziativa, riservata ai clienti privati, valida in caso di rottamazione di un usato e su tutte le vetture disponibili in rete fino ad esaurimento scorte, non cumulabile con altre iniziative in corso. Offerta valida fino al 01/07/2013. La foto è inserita a titolo informativo. Il risparmio di carburante fino al 25% è riferito al confronto tra Citroën C3 1.1 (AM30) e Nuova Citroën C3 1.0 VTi 68 (AM40).

AUTOMAGENTA

www.automagenta.citroen.it

MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - TEL. 02.9794661

ABBIATEGRASSO - VIALE SFORZA, 135 - TEL. 02.94608586

CORNAREDO - VIALE DELLA REPUBBLICA, 142 - TEL. 02.93562223

Fra le altre attività, l'ufficio offre visite guidate gratuite con gli assistenti turistici della Pro Loco e un servizio di noleggio biciclette

Cassinetta, inaugurato l'Ufficio turistico

CASSINETTA DI LUGAGNANO

Domenica 9 giugno, in occasione della festa *Aspettando l'estate*, a Cassinetta di Lugagnano è stato inaugurato il nuovo Ufficio turistico che, situato negli spazi messi a disposizione dall'Amministrazione comunale proprio all'ingresso del Municipio, verrà gestito dalla locale Pro loco, che si è preoccupata anche dell'allestimento dei locali. Durante l'inaugurazione il sindaco di Cassinetta Daniela Accinasio, affiancata da Paola Bianchi, responsabile dell'Unità operativa Promozione turistica del Comune di Abbiategrasso, e da Tiziano Binfarè, responsabile del Settore Turismo del Consorzio dei Comuni dei Navigli, ha ricordato come grazie alla rodata e fattiva collaborazione con la Pro loco si è potuto ancora una volta dare un segnale forte a tutto il territorio. In un momento in cui le ristrettezze economiche limitano la capacità dell'Amministrazione comunale di effettuare investimenti, ha sottolineato infatti il sindaco, l'intervento coordinato con la Pro loco permetterà di parlare seriamente di turismo, non solo ai visitatori lontani, ma anche a quelli vicini, con interessanti ricadute nei confronti delle realtà locali che si occupano di ricezione e ristorazione.

L'Ufficio turistico di Cassinetta, che sarà inizialmente aperto il sabato pomeriggio dalle 14 alle 17 e la domenica dalle 10 alle 12.30 e, ancora, dalle 14 alle 17, propone, fra l'altro, visite guidate gratuite con gli assistenti turistici della Pro Loco e un servizio di noleggio biciclette.

Navigarmangiando, ritornano le escursioni gastronomiche sul Naviglio

ALBAIRATE

Torna anche questa estate *Navigarmangiando*, la più recente delle proposte turistiche promosse dal Consorzio dei Comuni dei Navigli, che l'anno scorso ha decisamente incontrato il favore del pubblico.

La formula dell'iniziativa abbinata la navigazione serale sul Naviglio Grande – lungo l'itinerario detto *delle Delizie*, che copre il suggestivo tratto compreso tra Cassinetta di Lugagnano e Castelletto di Cuggiono – alla possibilità di cenare in un locale della zona. L'obiettivo del Consorzio è, infatti, quello di promuovere, allo stesso tempo, la navigazione, i prodotti gastronomici e il pregiato territorio della zona ovest della provincia di Milano, lungo il Naviglio Grande.

«Con questa proposta turistica *l'esperienza della navigazione serale e la gastronomia milanese si incontrano per creare un evento davvero unico* – afferma Carlo Ferré, presidente del Consorzio dei Comuni dei Navigli. – *Navigarmangiando costituisce sicuramente un modo diverso per trascorrere una piacevole serata lungo uno dei tratti più incantevoli del Naviglio Grande, in coppia o in gruppo, per fare un regalo o, comunque, per festeggiare in maniera originale una ricorrenza*».



Anche quest'anno il Consorzio dei Comuni dei Navigli propone l'iniziativa che abbinata la navigazione lungo l'antico canale alla possibilità di gustare menu tipici della cucina lombarda

Il costo di partecipazione all'iniziativa è di 37 euro a persona (di cui 15 per la navigazione e 22 per la cena) e la prenotazione è obbligatoria. Sono previste agevolazioni per i bambini: per quelli fino a 4 anni è tutto gratis, mentre per quelli da 4 a 10 anni il costo complessivo (navigazione più cena) varia da 20 a 22 euro (perché in base al locale ci sono per i bambini menu da 10 o 12 euro).

Diversi gli itinerari di navigazione previsti, ognuno abbinato a un diverso ristorante. Nelle serate di domenica 23 giugno, domenica 21 luglio e domenica 15 settembre, si salperà alle 19.30 da Boffalora sopra Ticino con arrivo a Castelletto di Cuggiono per cenare al ristorante *La Pirogue*, mentre sabato 6 luglio, sabato 20 luglio e sabato 14 settembre la partenza

sarà sempre alle 19.30 da Boffalora, ma la destinazione sarà Bernate Ticino dove la cena si terrà al *Bar trattoria Italia*. Infine, nelle serate di sabato 22 giugno, sabato 29 giugno, sabato 13 luglio e sabato 27 luglio, si partirà ancora una volta alle 19.30 da Boffalora sopra Ticino ma con destinazione Robecco sul Naviglio, per cenare al *Binfa Cafè*. Ogni appuntamento si svolgerà a condizione che venga raggiunto un minimo di quindici partecipanti.

Per informazioni su navigazione e menu e per effettuare le prenotazioni è possibile contattare il Consorzio dei Comuni dei Navigli – Settore Turismo, telefonando allo 02 9492 1177, o al *call center* allo 02 9227 3118, oppure scrivendo una e-mail a *turismo@consorzionavigli.it*.

Nuova ŠKODA Octavia Wagon.
Ogni giorno, una scoperta.



Golf.
L'auto dell'anno



Nuova Golf GTD
spesso imitata.
Mai eguagliata



Vieni a scoprirle, ti aspettiamo anche il sabato pomeriggio nella nostra sede

Nuova Rosate S.n.c.

Via De Gasperi, 8 - 20088 - Rosate (MI)
Tel. 0290840180 email: info@nuovarosate.volkswagengroup.it



ŠKODA

Ad Albairate un nido comunale a misura di bambini

Le iscrizioni per il prossimo anno educativo resteranno aperte fino al prossimo 30 luglio: fino a tale data, i genitori potranno anche visitare la struttura di piazza Paolo VI, tutti i giorni lavorativi dalle 16 alle 17



I giochi all'aperto a disposizione dei piccoli che frequentano il nido di Albairate

ALBAIRATE

Un asilo nido moderno e a misura di bambini. È quello che si trova ad Albairate, nella centrale piazza Paolo VI, dove ogni giorno, fino al 30 luglio, resterà aperto, dalle 16 alle 17, lo sportello per le iscrizioni all'anno educativo 2013-2014.

La struttura comunale è gestita dalla società Sodexo e ospita ogni anno circa trenta bambini dagli otto mesi ai tre anni. È coordinata dalla responsabile Valeria Luraschi e conta quattro educatrici, una cuoca e un'ausiliaria.

Il nido ha due sezioni e una cucina interna per preparare in loco e giornalmente i pasti. La retta è calcolata sulla base della situazio-

ne reddituale della famiglia richiedente tramite ISEE (il cosiddetto redditometro) e comprende tutto: mensa, pannolini, merende, materiale igienico sanitario.

Per il nuovo anno resterà aperto dal prossimo 2 settembre al 1° agosto 2014, dalle 8.30 alle 16.30. È, però, possibile richiedere anche i servizi di pre e di post nido (rispettivamente dalle 7.30 alle 8.30 e dalle 16.00 alle 18.00), nonché accedere alla struttura con l'opzione part time (mattina o pomeriggio).

La struttura è dotata di una lavanderia, che è utilizzata per lavare direttamente in sede bavaglie e lenzuola dei bambini. Nel corso dell'anno si svolgono continui incontri con i genitori, al fine di co-

involgerli nel progetto educativo. Inoltre, è attivo uno sportello di ascolto, proprio per favorire il confronto tra genitori e personale su temi educativi o in merito ad argomenti che riguardano il singolo bambino.

Per saperne di più sul nido e sulle modalità di iscrizione è possibile telefonare allo 02 940 6682, inviare un messaggio di posta elettronica a valeria.luraschi@sodexo.com oppure recarsi, nei giorni di apertura dalle 16 alle 17, direttamente in sede con possibilità di visitarla.

Per finire si segnala che giovedì 4 luglio, a partire dalle 15, all'asilo si svolgerà la festa di fine anno per i bambini dell'anno educativo in corso.

Il Gruppo letterario della Biblioteca di Albairate propone una serata dedicata al romanzo *Sorgo rosso* dello scrittore Mo Yan

Appuntamento con la letteratura cinese alla Lino Germani

ALBAIRATE

È in programma alla Biblioteca comunale di Albairate un altro evento da non perdere e dedicato a tutti gli appassionati di letteratura. Giovedì 4 luglio alle 21, infatti, il Gruppo letterario della Lino Germani si ritrova per analizzare e discutere il romanzo *Sorgo rosso* dello scrittore cinese Mo Yan, premio Nobel per la Letteratura. Il libro, che tratta con toni epici la storia di un anomalo clan familiare della regione cinese di Gaomi, verrà completamente indagato dal Gruppo letterario in tutte le sue sfaccettature. L'appuntamento è, dunque, in via Cesare Battisti ad Albairate per una serata all'insegna della Cultura. **E.M.**



L'edificio che ospita la Biblioteca di Albairate

www.volkswagenitalia.it



La qualità Volkswagen

La qualità del Service Volkswagen



Nessuno conosce la tua Volkswagen meglio di noi.

Attrezzature dedicate, strumentazione all'avanguardia, tecnici costantemente aggiornati e la più grande cura per il più piccolo dettaglio. Nel Centri di Assistenza Volkswagen hai sempre la certezza di essere in buone mani.

Perché la tua Volkswagen sia sempre una Volkswagen.
Volkswagen Service.

Nuova Rosate S.n.c.

Via De Gasperi, 8 - 20088 - Rosate (MI)
Tel. 0290840180 email: info@nuovarosate.volkswagen.it



Das Auto.

Domenica 23 giugno gli stand enogastronomici tornano sotto le mura dell'abbazia, dove è, invece, in programma un concerto di musica classica

A Morimondo doppio appuntamento con musica e sapori

MORIMONDO

Doppio appuntamento domenica 23 giugno a Morimondo. A tornare nel suggestivo borgo i produttori del Pavese e dell'Oltrepò che, come già accaduto nella stagione primaverile e nelle edizioni passate, allestiranno nelle vie del centro storico un mercatino di prodotti enogastronomici. I più golosi e amanti della buona tavola potranno curiosare fra i banchi dalle 10 alle 18, quando è previsto in abbazia un concerto musicale di pregio.

A esibirsi tra le mura dell'antica chiesa abbaziale sarà la *Camerata Chicago* diretta dal maestro Drostan Hall e con il solista Wendy Warner. Un'occasione per ascoltare musiche di Giuseppe Verdi, Antonín Dvořák, del compositore austriaco Franz Joseph Haydn e di Ludwig van Beethoven. Il concerto, a ingresso gratuito, è inserito nel prestigioso *Festival Ultrapadum* (dell'Oltrepò). Si tratta di un'importante rassegna musicale della Provincia di Pavia riconosciuta a livello nazionale, che si organizza nella stagione estiva fin dal 1993. **M.R.**

Ozzero: al via il centro estivo, ma con meno bambini

OZZERO

AOzzero il centro estivo, inaugurato lo scorso 12 giugno, anche quest'anno è stato promosso e organizzato dal Comune in collaborazione con la Parrocchia secondo una formula mista. I bambini, infatti, ormai da diversi anni vengono gestiti durante le ore del mattino da educatrici incaricate dall'Amministrazione comunale, mentre nel pomeriggio, dopo il momento del pasto, le attività ludico ricreative rivolte ai bambini della primaria sono proposte negli spazi dell'oratorio. A parlarci del servizio, utile alle famiglie con figli in età scolare, il sindaco Willie Chiodini.

«Quest'anno, oltre al consueto spazio per i compiti, abbiamo scelto di dare vita a un progetto finalizzato alla promozione del nostro territorio. I più piccoli, attraverso una serie di iniziative e laboratori, potranno conoscere le ricchezze, gli angoli suggestivi e i monumenti di Ozzero, che visiteranno in occasione di un tour guidato». Chiaramente non man-



Il sindaco di Ozzero Willie Chiodini

cheranno anche momenti ludici e di svago durante tutte le settimane del centro estivo, che proseguirà, come in passato, fino alla fine del mese di luglio, ma che quest'anno ospiterà meno bambini.

«Rispetto agli anni passati, e questo, purtroppo, denota la difficoltà di molte famiglie, rimaste probabilmente senza lavoro o occupazione stabile, le richieste sono state inferiori – continua il

Diminuite le iscrizioni: «segno delle difficoltà di molte famiglie», spiega il sindaco. Come negli anni scorsi, il servizio si svolgerà secondo la formula mista che prevede al mattino attività organizzate dall'Amministrazione comunale e al pomeriggio la possibilità di frequentare l'oratorio

sindaco. – Abbiamo, infatti, registrato un calo nelle iscrizioni al centro estivo. Detto questo, l'Amministrazione continua a credere nella validità del servizio e nell'importanza di una simile proposta per quei genitori che, diversamente, non saprebbero come gestire i figli al termine dell'anno scolastico».

Marina Rosti

docks
CASH & CARRY

dal 24 al 26 Giugno 2013

**3 GIORNI
A TUTTO RISPARMIO!**
su 300 € di spesa*
SCONTO

*sconto immediato in fattura al raggiungimento di 300 euro (escluso IVA); non si applica sui prodotti in offerta speciale, zucchero e imballi a rendere.

VIGEVANO (PV) Viale Artigianato, 10
Tel. 0381.340611 - Fax 0381.346351



Consulta il nostro sito: www.docksmarket.it

* per ottenere la tessera di ingresso al Docks Market occorre presentare l'iscrizione alla C.C.I.A.A. e il certificato di attribuzione partita IVA. Rilascio gratuito della tessera con possibilità di acquisto immediato.



A Besate ritornano gli appuntamenti con la prevenzione medica

BESATE

Tutto pronto a Besate per lo svolgimento di un nuovo ciclo di visite di medicina preventiva, che l'Amministrazione comunale promuove in collaborazione con la sezione provinciale di Milano della LILT (Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori). Gli esami hanno lo scopo di diagnosticare precocemente l'insorgenza di eventuali tumori al seno o alla cute. Per quanto riguarda i tumori al seno, le visite sono in calendario, presso l'ambulatorio del Centro

Prevenire i tumori al seno e quelli alla cute è l'obiettivo di una campagna di visite mediche promossa dall'Amministrazione comunale insieme con la LILT

civico, nelle giornate di lunedì 24 giugno a partire dalle 9.30, di mercoledì 11 settembre sempre a partire dalle 9.30, e di lunedì 16 settembre a partire dalle 14.30.

Le visite di prevenzione per i tumori della cute sono, invece, in programma, anche in questo caso al Centro civico, per martedì 25 giugno dalle 16.15, dopo che un primo appuntamento è già stato effettuato venerdì 21 giugno. Il costo di ogni singola visita è di 10 euro per i residenti a Besate (25 euro per i non residenti).

Chi intende sottoporsi all' visita può effettuare la prenotazione chiamando telefonicamente gli uffici comunali al numero 02 9050 906.

Elia Moscardini

Telecamere presto di nuovo in funzione

BESATE

Il Comune di Besate ha deciso di operare un intervento di manutenzione sull'impianto di videosorveglianza installato in paese. L'intervento si è reso necessario in quanto le telecamere, posizionate con l'intento di garantire una maggiore sicurezza ai cittadini, risultano da qualche tempo non funzionanti. Il responsabile dell'Area tecnica

L'Amministrazione comunale ha deciso di far effettuare un intervento di manutenzione urgente sull'impianto di videosorveglianza installato in paese e non più attivo

del Comune ha, perciò, dato il via libera nello scorso mese di maggio a lavori di manutenzione d'urgenza, affidandoli alla ditta Tecnogallo di Trezzano sul Naviglio. I lavori, che comporteranno una spesa di circa 870 euro, permetteranno di ripristinare la funzionalità dell'impianto. I cittadini di Besate potranno, perciò stare più tranquilli: presto vi sarà un "occhio" in più a vegliare su di loro. **E.M.**

Besate, al via il centro estivo per i più piccoli

BESATE

L'Amministrazione comunale di Besate, in collaborazione con la cooperativa sociale Sofia, comunica che dal 1° luglio al 2 agosto e, ancora, dal 26 agosto al 4 settembre, come avviene ogni anno, sarà in funzione il centro estivo per i bambini della scuola dell'infanzia. Il centro diurno ricreativo sarà attivo presso i locali del Centro civico del paese dalle 9 alle 17, da lunedì a venerdì, e ogni

Il servizio sarà in funzione dal 1° luglio al 2 agosto e, ancora, dal 26 agosto al 4 settembre

turno settimanale sarà effettuato con un minimo di 15 partecipanti a tempo pieno. Per chi volesse iscriverne i propri figli, il costo per la frequenza settimanale è di 45 euro (50 euro per la settimana che

va dal 26 agosto al 4 settembre), che scendono a 35 euro (40 euro per la settimana dal 26 agosto al 4 settembre) in caso di frequenza part time, ossia solo la mattina o solo il pomeriggio. Per quanto riguarda il servizio mensa, verranno applicate le stesse fasce ISEE della mensa scolastica. Per ulteriori informazioni o per scaricare il modulo di iscrizione al centro estivo è possibile visitare il sito internet del comune di Besate, www.comune.besate.mi.it. **E.M.**

Nel borgo dominato dall'abbazia la manifestazione è in calendario per sabato 6 luglio. Nel paese in riva al Naviglio, invece, l'appuntamento è per il 20 dello stesso mese

Morimondo e Gaggiano, conto alla rovescia per le notti bianche



Gaggiano

MORIMONDO/GAGGIANO

Notti bianche o notti in bianco? Questione di prospettive.... Quel che è certo è che il 6 luglio a Morimondo e il 20 luglio a Gaggiano tutti dormiranno un po' meno per concedersi una passeggiata all'aperto e per partecipare alle varie iniziative in calendario, cene con menu a tema, spettacoli e momenti di intrattenimento lunghi tutta una notte.

La *Notte bianca* è, infatti, in programma nel suggestivo borgo medievale di Morimondo sabato 6 luglio. Si tratta di un'iniziativa promossa, come nelle passate edizioni, dall'Amministrazione comunale in collaborazione con i commercianti, i ristoratori del paese e le associazioni, che prenderà il via intorno all'ora di cena per concludersi a notte fonda coinvolgendo l'intero centro abitato. I negozi, per quell'occasione, resteranno aperti e organizzeranno iniziative e momenti di spettacolo, mentre in via XXV Aprile, via Comolli e largo Mazzini sarà allestito un mercatino di artigianato e hobbistica.

Formula ricca anche a Gaggiano, dove sabato 20 luglio, per le vie del centro e lungo le sponde del Naviglio, si rincorreranno appuntamenti, momenti musicali, esibizioni di danza e tanto, tanto altro. Come a Morimondo, anche in occasione della *Notte bianca* di Gaggiano sarà organizzato un mercatino di artigianato sotto le stelle, al quale parteciperà, fra gli altri, anche l'associazione abbiatense ONLUS *Amici del Sorriso*, che proporrà gustosissimi gnocchi fritti accompagnati da salumi e formaggi.

Marina Rosti



BIKERS
BIG TWINS CAFE'
TRUCKERS

sabato 29 giugno

FESTA DELLA CARNE
dalle ore 15 alle ore 20



ABBIATEGRASSO • VIA DANTE, 44 • ROTONDA ESSELUNGA • TEL. 02 9496 7395

Dallo scorso 10 giugno è scattata una serie di modifiche allo schema di apertura al pubblico. A essere interessati sono pressoché tutti i servizi

Cislano, nuovi orari per gli uffici comunali

CISLIANO

Nuovi orari di ricevimento del pubblico per gli uffici comunali di Cislano: le modifiche sono scattate lo scorso 10 giugno e riguardano pressoché tutti i servizi. In particolare, i servizi Demografici sono ora accessibili tutte le mattine dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 (in precedenza l'orario variava a seconda del giorno), mentre mantengono, come già avveniva con il precedente orario, l'apertura pomeridiana del martedì dalle 16.30 alle 17.45. Invariata anche l'apertura fissata per il secondo e il quarto sabato del mese, che interessa come di consueto la fascia oraria compresa tra le 9.30 e le 11.30. Anche per quanto riguarda l'ufficio Protocollo gli orari, in precedenza diversificati nei vari giorni della settimana, sono stati "livellati": l'ufficio, infatti, è ora aperto dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

Gli uffici Ragioneria, Polizia locale, Segreteria e Servizi alla Persona, oltre all'ufficio Tecnico e all'ufficio del Personale, sono ora aperti il lunedì, il mercoledì e il venerdì dalle 9 alle 12, e, a eccezione della Polizia locale, anche il martedì pomeriggio dalle 16.30 alle 17.45. Le principali differenze rispetto all'orario precedente, in questo caso, sono l'apertura a partire dalle 9 invece che dalle 10 e la nuova apertura al mercoledì mattina. Invariato, infine, l'orario di apertura dell'ufficio Tributi, che riceve il pubblico il martedì pomeriggio dalle 16.30 alle 17.45.

Chi desiderasse ulteriori informazioni può consultare l'elenco dettagliato degli orari sul sito www.comune.cislano.mi.it.

Elia Moscardini

Vermezzo, il Comune offre lavori occasionali ai cittadini disoccupati



VERMEZZO

Buoni lavori per chi un lavoro non ce l'ha. È questa la proposta dell'Amministrazione comunale di Vermezzo. Attraverso il sistema di pagamento dei buoni lavoro (*voucher*) per interventi di pulizia parchi, monumenti e giardini, lavori di imbiancatura e lavori di emergenza, la squadra capitanata dal sindaco Andrea Cipullo intende, infatti, offrire l'opportunità di svolgere prestazioni lavorative occasionali retribuite a quanti sono rimasti senza occupazione. Un'occasione che, soprattutto di que-

sti tempi, molti non si lasceranno scappare.

Per accedere al progetto – aperto sia ai cittadini italiani sia a quelli stranieri in regola con le norme relative all'ingresso e al soggiorno nel nostro Paese, – oltre a presentare l'idoneità fisica ai lavori da eseguire, è, però, necessario essere in possesso di alcuni requisiti: avere un'età non inferiore ai diciotto anni compiuti, essere residenti nel comune di Vermezzo, non avere condanne penali, essere inoccupati, disoccupati a causa di licenziamento (con esclusione del licenziamento per giusta causa soggettiva) oppure

L'Amministrazione ha avviato un progetto che prevede la retribuzione con buoni lavoro di interventi di pulizia di parchi e giardini, imbiancatura e opere di emergenza

per mancato rinnovo di un contratto di lavoro a termine, cassaintegrati o lavoratori in mobilità. Possono, inoltre, fare richiesta di essere inseriti nel progetto i lavoratori subordinati, i lavoratori con contratto di somministrazione e d'apprendistato o contratto di collaborazione e, ancora, gli artigiani iscritti alle liste di disoccupazione.

Le domande dovranno essere presentate entro il prossimo 28 giugno; maggiori informazioni sono disponibili sul sito web del Comune di Vermezzo (www.comune.vermezzo.mi.it).

Marina Rosti

Anche a Besate i gruppi di cammino "decollano"

BESATE

Si sono dati appuntamento per la prima volta il 27 maggio i partecipanti al neonato gruppo di cammino di Besate, e da allora si incontrano tre giorni la settimana. L'iniziativa, proprio come negli altri comuni del circondario, è stata fortemente voluta dall'Amministrazione comunale, che ha scelto di organizzare un gruppo di cammino al fine di offrire a tutti i cittadini una buona occasione per uscire di casa e fare attività fisica all'aperto, in compagnia e a costo zero. Un'idea che ha subito trovato consenso fra gli abitanti del piccolo centro: più di cinquanta, infatti, le persone che hanno scelto di aderire all'iniziativa, promossa in collaborazione con il Dipartimento di Prevenzione medica dell'ASL Provincia di Milano 1. Il gruppo, guidato da *walking leaders*, ovvero volontari che hanno seguito corsi di formazione organizzati dalla stessa ASL, si incontra tre giorni la settimana in tre differenti turni: il lunedì, il mercoledì e il venerdì alle 9, alle 18 e alle 20, al fine di offrire maggiore scelta ai residenti. I turni così disposti, infatti, sono perfetti per pensionati e casalinghe, ma anche per quanti sono impegnati nel lavoro e possono dedicarsi all'attività sportiva solo in orari serali. Chi ancora non lo ha fatto può iscriversi o chiedere maggiori informazioni contattando lo 02 9050 906, oppure inviando una e-mail a segreteria@comune.besate.mi.it.

M.R.

A Ozzero e Morimondo i gruppi di cammino si sono messi in marcia

OZZERO

Sono stati pensati allo scopo di contrastare la sedentarietà, che è causa, o con-causa, di molte gravi malattie. I gruppi di cammino, attivi ormai in diversi comuni della provincia di Milano, sono stati voluti dall'ASL che, per organizzarli, ha chiesto il supporto e il sostegno delle Amministrazioni locali.

Un invito accolto nei mesi scorsi anche dall'Amministrazione comunale di Ozzero e da quella di Morimondo, che, dopo aver promosso un'assemblea pubblica nello scorso mese di aprile per informare i cittadini dell'intenzione di costituire gruppi organizzati di cammino, hanno reso attivo e concreto il progetto proprio alcune settimane fa.

Discreta la risposta all'iniziativa da parte della popolazione dei due paesi. Dove i gruppi sono una realtà da alcune settimane, come ci spiega il sindaco di Ozzero

A parlarne è il sindaco di Ozzero Willie Chiodini.

«I gruppi sono stati costituiti e l'offerta è sicuramente di quelle ampie. A Ozzero, infatti, esistono gruppi di persone che si incontrano per camminare insieme per le vie del paese, ma anche lungo percorsi e sentieri di campagna,

tre volte la settimana, mattina e pomeriggio, a giorni alterni (lunedì, mercoledì e venerdì), mentre a Morimondo ogni martedì e giovedì pomeriggio. Anch'io – confida il sindaco – cerco di parteciparvi appena posso. Camminare, come è risaputo, permette di mantenersi in forma e di prevenire malattie, e i gruppi hanno il valore aggiunto di facilitare la socializzazione e di creare uno stimolo. Sono felice che questa proposta abbia avuto una discreta risposta tra la popolazione, e confido nel fatto che a settembre, conclusi i giorni più caldi, altri cittadini possano scegliere di aderire all'iniziativa e di entrare a far parte dell'uno o dell'altro gruppo di cammino».

M.R.

«Un acquarello per il paese che amo»

Il pittore autodidatta Giancarlo Tarantola ha donato al Comune di Rosate un acquarello raffigurante il Municipio. «Un gesto che nasce dal desiderio di lasciare qualche cosa che parli di me a un paese cui sono sinceramente affezionato» spiega l'artista, che in questa breve intervista ci parla della sua passione per la pittura



L'acquarello donato da Tarantola al Comune di Rosate

ROSATE

Ha scelto di donare un suo dipinto al Comune che tanto ama. Giancarlo Tarantola, sessantaseienne di Rosate, ex tornista da anni in pensione e pittore autodidatta, alcune settimane fa, al termine della recente festa patronale del paese e della sua personale realizzata in collaborazione con il Silver Club di cui fa parte (un'esposizione dedicata proprio a Rosate e ai suoi angoli più suggestivi), ha scelto di regalare un suo acquarello al Comune. Il quadro, che raffigura il Municipio, è stato collocato nell'ufficio del sindaco. Ma andiamo per ordine. Per capire meglio il motivo e il significato di questo gesto generoso ci siamo fatti raccontare proprio dal protagonista qualcosa di lui e della sua passione per la pittura e il disegno.

«Amo disegnare da sempre – spiega Tarantola. – Nei primi anni mi sono dedicato alla pittura naïf, poi mi sono avvicinato al mondo dell'acquarello e ho iniziato a dedicarmi a questa tecnica. Ho frequentato una quindicina di anni fa corsi promossi dal Comune di Milano e condotti da Antonello Zecca, un bravissimo inse-

gnante e presidente dell'associazione nazionale acquarellisti. Queste esperienze mi hanno permesso di affinare attitudini e di migliorarmi, ma ho sempre continuato a dipingere per passione, nel tempo libero. Per anni ho partecipato al Maggio rosatese esponendo miei quadri, ma anche a molte altre sagre e feste di paese. Ho esposto a Bereguardo, Casorate e Binasco. Quest'anno, insieme con il Silver Club, ho deciso di promuovere una personale dedicata proprio al mio paese, esponendo dipinti di alcuni anni fa raffiguranti vecchie strade, cascine e angoli che oggi non esistono più, o che, nel tempo, hanno subito lavori di restauro, ma anche acquarelli nuovi e fedeli alla realtà». Tra questi figurava anche un dipinto della facciata del Palazzo municipale di Rosate, che il pittore ha poi scelto, in modo spontaneo, di donare al Comune. «Un regalo che ho voluto fare al mio paese e non all'Amministrazione – precisa Tarantola. – Questo mio gesto, indipendentemente dagli schieramenti politici, nasce, infatti, dal desiderio di lasciare qualche cosa di mio, che parli di me, a un paese cui sono sinceramente affezionato».

Ma quella per la pittura non è l'unica passione di Tarantola. Il pensionato di Rosate, da ormai moltissimi anni, si dedica anche alla composizione di poesie dialettali, versi e rime che legge in occasione di eventi e iniziative a tema organizzati sul territorio. «Proprio quest'anno – ci spiega – ho partecipato a un concorso nazionale di poesie che si è tenuto a Corridonia, vicino a Macerata, e ho conquistato il sesto posto su cento partecipanti. Per me ricevere una targa e un attestato, inutile negarlo, è stata davvero una bella soddisfazione».

Un vero artista... che sa come occupare le sue giornate. Ma quanto tempo dedica a queste sue passioni? «Tutto dipende da come mi sento, dal mio estro. Se non trovo ispirazione posso anche non dipingere per sei mesi, ma quando riprendo in mano il pennello e la tavolozza dei colori allora non smetto più. Le poesie le scrivo con una certa frequenza: una volta al mese le pubblico sull'Eco di Rosate, lo storico mensile del mio paese. Amo tenermi occupato ed esprimermi anche attraverso le mie poesie e i miei dipinti».

Marina Rosti

NON ASPETTARE CHE SIA TROPPO TARDI! CHIAMA ORA O VIENI A TROVARCI!

CENTRO ZANZARIERE DAL 1985 **PREZZI PROMOZIONALI**

di Barretta Mauro

PRODUZIONE DI ZANZARIERE • TENDE DA SOLE VENEZIANE • TAPPARELLE • SERRAMENTI IN ALLUMINIO E PVC

PREVENTIVI GRATUITI • Si riparano zanzariere in giornata

VIA DANIMARCA, 7/11 - 20083 VIGANO DI GAGGIANO (MI)
Tel. 02.908.41.850 - Fax 02.908.43.740 - centrozanzariere@libero.it
www.centrozanzarieregaggiano.it

AMBIENTE
CUGINI
ASFALTI



RINALDO CUGINI 333 8036 847

- Tetti e coperture tecnologiche
- Rimozione e smaltimento Eternit

TEL. 0381 42 701

cugini.ambiente@gmail.com

PREVENTIVI GRATUITI

Albertario Anna e C. sas

- Denunce di successione
- Visure ipotecarie e catastali
- Consulenze gratuite

OPERIAMO
DA DIVERSI ANNI
CON PROFESSIONALITÀ,
CELERITÀ ED ESPERIENZA
IN MATERIA

**TARIFE
COMPETITIVE**

Per una consulenza non esitate a contattarci!

Via V. Emanuele, 26 - Casorate Primo (PV)
tel. 02 9056 776 - 02 9056 751 - fax 02 9005 8442

La voce di
NAVIGLI

ANNO 11 NUMERO 11 - GIUGNO 2013

Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/04

QUESTO NUMERO È STAMPATO IN OLTRE 25.000 COPIE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE

Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

REDAZIONE ED EDITING

Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

tel. 0381 32 66 94 - fax 0381 32 69 54

e-mail navigli@edizioniclematis.it; vocenavigli@libero.it

DIRETTORE RESPONSABILE Umberto De Agostino

PUBBLICITÀ cell. 333 715 33 53 e-mail navigli@edizioniclematis.it

PUBBLICITÀ: costo per modulo (44x30 mm): commerciali € 19,50 + IVA; redazionali, finanziari, legali, sentenze, occasionali e propaganda € 25 + IVA; pagina intera 50 moduli; posizioni di rigore + 25%

STAMPA San Biagio Stampa SPA - Genova

COPYRIGHT Clematis di G. Politi - Vigevano

La voce del
SINDACO

a cura di Elia Moscardini

“Casorate è una città bella, accogliente e tollerante. Bella perché è vivibile e godibile da ogni punto di vista. Accogliente e tollerante sono, invece, aggettivi che vanno di pari passo: qui risiedono circa 250 famiglie straniere che si sono integrate con il resto degli abitanti”



Gian Antonio Rho

“Quando iniziai a fare politica, circa quarant'anni fa, il mio obiettivo era proprio quello di diventare un giorno sindaco di Casorate. Perché lo scopo è sempre stato quello di dare un servizio ai miei concittadini e di far crescere una città che è sempre nel mio cuore, farla progredire e renderla più accogliente”

La parola al sindaco di Casorate Primo

Gian Antonio Rho, primo cittadino di Casorate Primo: qualche parola sul sindaco e sull'uomo?

«I miei concittadini mi conoscevano già prima che diventassi sindaco, perché ho lavorato per molti anni come sindacalista alla CGIL, dove curavo servizi principalmente per gli anziani, come domande di pensione e altre pratiche burocratiche. Inoltre sono nato e cresciuto a Casorate: la mia famiglia è composta da “casoratesi DOC” e, quindi, le persone autoctone del paese mi conoscono sin dalla nascita.

Credo di essere una persona che ha a cuore soprattutto i soggetti deboli, quindi gli anziani e, soprattutto, i bambini. Questi ultimi sono, infatti, coloro che sento più il dovere di tutelare: svolgo in parte il ruolo di sindaco proprio in funzione dei bambini di Casorate Primo, cercando insieme con la mia Amministrazione di sviluppare per loro numerose iniziative. Il che fa instaurare tra me e i cittadini di più tenera età un rapporto bellissimo: per esempio mi salutano dicendomi allegramente “Ciao Sindaco”. È un modo semplice per capire

Uno scorcio del centro di Casorate Primo dominato dalla chiesa prepositurale di San Vittore Martire



quanto sia per me importante il rapporto umano all'interno del comune, soprattutto con i più piccoli».

Quali sono, per un “casoratese DOC” come lei stesso si è definito, gli stimoli a svolgere il ruolo di sindaco nella propria città d'origine?

«Sicuramente l'essere originario del comune di cui sono sindaco rappresenta una spinta nello svolgere la mansione. Quando iniziai a fare politica, circa quarant'anni fa, il mio obiettivo era proprio quello di diventare un

giorno il primo cittadino di Casorate. Perché lo scopo di tutta la mia attività amministrativa è sempre stato quello di dare un servizio ai miei concittadini e di far crescere una città che è sempre nel mio cuore, farla progredire e renderla più accogliente.

Penso di essere stato utile ai casoratesi: questo è il mio secondo mandato, e ritengo che qualora i miei concittadini non avessero visto nel frattempo dei miglioramenti – soprattutto in ambito sociale, di welfare – non sarei qui ora».

Casorate e i casoratesi, dalle sue parole sono per lei una seconda famiglia: come li descriverebbe?

«Casorate è una città bella, accogliente e tollerante: questi credo siano gli aggettivi che meglio la descrivono. Bella perché è vivibile e godibile da ogni punto di vista. Mentre accogliente e tollerante sono aggettivi che vanno di pari passo. Casorate, vicina a Milano, è fulcro di un movimento migratorio importante, che riguarda sia stranieri sia persone che si trasferiscono dalla metropoli per cercare un po' di calma e serenità.

Un dato che vorrei sottolineare è che, nonostante la città si sviluppi e il numero di abitanti sia costantemente – anche se leggermente – in crescita, il numero dei furti all'interno delle abitazioni è rimasto invariato negli ultimi anni. Casorate rimane, dunque, in equilibrio tra immigrazione e benessere.

Per quanto riguarda l'integrazione credo sia una città accogliente, come ho detto: vi risiedono circa 250 famiglie straniere che si sono integrate con il resto degli abitanti, così io in prima persona posso camminare per le vie del

paese o andare a bere un caffè in piazza incontrando persone di diverse nazionalità che dialogano come un'unica famiglia. Inoltre il Comune di Casorate è stato uno dei primi a prevedere il riconoscimento della cittadinanza italiana [simbolica, NDR] ai bambini nati in Italia da famiglie straniere».

Una notevole immigrazione richiede un maggior numero di abitazioni all'interno del territorio comunale, ma Casorate vuole anche dimostrarsi attenta all'ambiente: come si riesce a trovare l'equilibrio tra queste due esigenze?

«Alla fine del 2011 il Comune di Casorate ha approvato il nuovo PGT (Piano di Governo del Territorio), un documento che intende inquadrare che cosa succederà in città nei prossimi anni – sino al 2021 – in termini di andamento demografico e di espansione urbanistica. Abbiamo elaborato un Piano che considera tutte le necessità, prevedendo un aumento degli abitanti dagli odierni 8.500 a circa 10.000. Attraverso questo PGT, la città sarà pronta a un aumento considerevole di popolazione.

Carrozzeria
Mario



Grupama
Assicurazioni
CATTOLICA

INOLTRE: LAVAGGIO INTERNI, SOSTITUZIONE CRISTALLI E ASSISTENZA MECCANICA

presentando questo coupon e usufruendo di un nostro servizio avrete diritto a un lavaggio interni gratuito

VI OFFRE TRENTENNALE ESPERIENZA NEL SETTORE

- ▶ **SERVIZI ACCURATI CON MATERIALI DI PRIMA QUALITÀ**
- ▶ **VETTURA SOSTITUTIVA GRATUITA**
- ▶ **PRESA E CONSEGNA A DOMICILIO**
- ▶ **PREZZI MODICI**
- ▶ **SERVIZIO DI SOCCORSO STRADALE GRATUITO DIETRO RIPARAZIONE**

SOSTITUZIONE CRISTALLI

CONVENZIONE CON
PRONTO GLASS



R O S A T E - via Verga,2/A - tel. 02 9083 4047 - fax 02 9083 4686 - carrozzeriamario@hotmail.it

Forse non raggiungerà mai le 10.000 unità, ma io e la mia Amministrazione abbiamo voluto salvaguardare la vivibilità del comune, in particolare prevedendo scuole, una serie di abitazioni, un nuovo centro commerciale e, infine, un albergo, il tutto per garantire servizi migliori ai cittadini. Però l'equilibrio tra edifici e verde deve essere mantenuto: infatti, tutti coloro che vogliono costruire a Casorate grandi opere devono lasciare aree verdi che potranno essere utilizzate un domani dal Comune per svolgere manifestazioni o eventi».

I giovani e gli anziani, due volti della vita: a Casorate come vengono tutelati gli uni e gli altri dal Comune?

«Per quanto riguarda i giovani, Casorate Primo non offre molte attrattive; per questo, nel mese di giugno sono in programma alcune iniziative presso l'area del mercato con l'obiettivo di coinvolgere i giovani all'interno della vita comunale. Una fortuna della città è, comunque, quella di avere un grande e accogliente oratorio con una palestra, un luogo dove giocare a calcetto e uno spazio di svago e divertimento per i giovani.

Per gli anziani, invece, oltre ai soliti servizi – dalle cure termali al soggiorno climatico, – ogni anno, a gennaio, il Comune propone la Festa degli ultranovantenni, che qui sono una sessantina.



Il Municipio di Casorate Primo

In tale occasione l'Amministrazione offre loro il pranzo e una piccola targa di auguri: si tratta sempre di un momento bello e gratificante.

Vorrei, inoltre, ricordare i bambini diversamente abili, per i quali il Comune promuove un soggiorno estivo di circa una settimana, da trascorrere in serenità e tranquillità. Sempre in tema di bambini, un vanto mio personale e di tutto il Comune è l'essere stati accolti dal presidente Giorgio Napolitano. Quando quest'ultimo ha saputo che a Casorate viene celebrata ogni anno – nel mese di ottobre – la Giornata del bambino, ha voluto ricevere me e venti piccoli casoratesi. Lo ha fatto in occasione del sessantesimo anniversario della Costituzione italiana, così che i bambini hanno potuto rivolgere domande inerenti la Costituzione direttamente al Capo dello Stato».

Qual è, invece, la situazione per quanto riguarda raccolta differenziata e IMU, oggi due delle principali problematiche per ogni Comune?

«Grazie al Consorzio dei Comuni dei Navigli, la raccolta differenziata è uno dei servizi di cui questa zona si può vantare. Casorate raggiunge livelli del 60-65%, quindi mi sento di fare i complimenti ai miei concittadini. Spronandoli, però, al contempo, a fare ancora meglio.

Passando all'IMU, nel 2012 abbiamo applicato sulla prima casa l'aliquota dello 0,48%, e adeguato quella sulle seconde case in proporzione. Siamo coscienti del fatto che vi è malcontento generale tra i cittadini riguardo a questa tassa, che d'altronde non è stata istituita né da me né dalla mia Amministrazione, ma è stata imposta direttamente dallo Stato. Però non vi sono state neppure grandi

lamentele: credo, infatti, che la priorità dei cittadini sia quella di avere lavoro e casa, non di pagare l'IMU. Quest'ultimo secondo me rappresenta un falso problema, che serve a nascondere altri problemi più gravi, come, appunto, la mancanza di lavoro e la crisi».

Quali sono, fra i servizi erogati dal suo Comune, quelli di cui va maggiormente fiero?

«I servizi che maggiormente funzionano, e a cui la mia Amministrazione si dedica con più attenzione, sono i servizi sociali, rivolti al benessere della comunità. Inoltre siamo uno dei Comuni con un patrimonio maggiore di case popolari da dare in affitto alle famiglie più bisognose: circa novanta alloggi. Fondamentale è, poi, l'Istruzione, e al riguardo spero di riuscire a realizzare la nuova scuola elementare, così da migliorare ancora il servizio.

Ciò che, invece, un po' manca è un'area per eventi e manifestazioni. Forse non si tratta di una necessità primaria, ma mi piacerebbe che la città potesse esserne dotata. Vorrei anche maggiori spazi per i giovani, ma al momento si tratta di utopie, vista la difficile situazione economica in cui versa non solo Casorate, ma ogni piccola e media realtà».

Quali sono i luoghi di Casorate Primo che inviterebbe a visitare, i "centri della cultura" all'interno della città?

«Innanzitutto colgo l'occasione per congratularmi con

il mio assessore alla Cultura, che dopo molti anni è riuscito a dotare Casorate di una propria Biblioteca, la quale sta funzionando benissimo. Poi, naturalmente, in un ipotetico percorso cittadino non può mancare una visita alla chiesa di San Vittore, che a mio parere è molto bella e rievoca fasti antichi. Ultima meta del "tour" potrebbe essere Villa Belloni, che il Comune ha appena acquistato e che dovrà essere ristrutturata: promette di divenire una delle attrattive culturali più belle all'interno della città. Ma non dimentichiamo neppure il Lazzaretto con la sua storia, né il fatto che Casorate è un luogo da visitare in sé, tanto che grazie alle sue caratteristiche nel 2008 ha ricevuto il titolo di città con un Decreto ufficiale del presidente della Repubblica».

Un augurio che vuole fare da qui alla fine del suo mandato a lei e ai suoi cittadini?

«L'augurio personale è quello di poter offrire, come detto in precedenza, una nuova scuola elementare ai bambini della città. Con la ferma convinzione di riuscire nell'intento. Mentre per i miei concittadini, senza voler apparire retorico, spero che il mio successore possa continuare in qualche modo il mio lavoro: mi auguro che ami Casorate come la amo io, che abbia la forza di guardare negli occhi la gente, di aprirsi e di aprire tutte le porte possibili ai cittadini, che costituiscono il cuore pulsante del comune.»

DENTALPRO

CENTRI DENTISTICI PROFESSIONALI

"Dal mio dentista DentalPro ho cambiato sorriso in un giorno."

DENTI FISSI IN 24 ORE? OGGI SI PUÒ, DAL TUO DENTALPRO!

"L'altra settimana, Giuseppe F. è venuto in studio da noi. Il suo caso non era dei più semplici, però grazie alla Tac 3D e alla tecnologia con impianti in titanio a carico immediato abbiamo risolto tutto. In 24 ore. Da un giorno all'altro, Giuseppe è tornato a masticare e soprattutto a sorridere! Soddisfatto del risultato e anche del costo. Ancora grazie Giuseppe, per la tua fiducia."

dott. Davide Cassioli
Dentista DentalPro - Milano

Ieri

Oggi

Giuseppe F.

- 12 centri, 37 sale operative, 70 dentisti.
- Strumentazione e tecnologia all'avanguardia.
- Garanzia sui trattamenti fino a 10 anni**.
- Finanziamenti fino a 5 anni**.
- Più di 15.000 pazienti.

Chiama ora e prenota il tuo check up senza impegno.

Siamo aperti dal lunedì alla domenica. 12 centri a Milano, Vigevano, Bergamo, Brescia, Casorate Primo, Alessandria, Biella e Viterbo. Trova il centro DentalPro più vicino a te.

Numero Verde

800-11 5955

*Valutazione sulla fattibilità da verificare con diagnosi del dentista. **Informazioni dettagliate presso ciascun centro.

Direttori sanitari: dott. R. Cantatore, dott. A. Parnacchiotti, dott. A. Bovoloni, dott. P. Bergandi, dott. R. Ingresso, dott. A.S. Baruch, dott.ssa C. Loda, dott. G. Alfieri.

prenotazioni@dentalpro.it

www.dentalpro.it



I vertici della Fondazione Delfinoni: «Il Consiglio aperto? Per la trasparenza»

CASORATE PRIMO

È consuetudine per la Casa di Riposo *Gottardo Delfinoni* indire una volta all'anno una seduta del Consiglio di Amministrazione aperta al pubblico. «Le motivazioni sono molteplici, e prima fra tutte la trasparenza con cui si lavora presso la struttura», fanno sapere dall'ente casorate, e da qui origina «la volontà di presentare e condividere il lavoro svolto al fine di stimolare occasioni di riflessione». Puntualmente, perciò, la convocazione del Consiglio aperto ai cittadini ha avuto luogo la sera di mercoledì 29 maggio scorso in sala consiliare, dove sono state presentate alcune relazioni.

«*Patrizia Moretti, ragioniera e impiegata amministrativa, e il dottor Lucio Aricò, revisore dei conti della Casa di Riposo, hanno presentato rispettivamente i dati salienti del bilancio consuntivo anno 2012 e la relazione al bilancio stesso* – si legge nella relazione diffusa dal *Delfinoni*, – *mentre la dottoressa Elisabetta Frattini, responsabile amministrativo, e il dottor Hassan Navidfar, responsabile del Servizio medico, hanno illustrato ai presenti aspetti fondamentali circa i servizi assistenziali, e di cura in generale, che vengono prodigati agli ospiti, soffermandosi sulle fasi di ingresso, sulle modalità di accesso ai servizi, sulle priorità che emergono nelle fasi dell'ingresso in RSA*».

L'annuale relazione del Consiglio di Amministrazione della Casa di Riposo casorate tocca tutti i temi connessi alla gestione dell'ente, dall'ospitalità all'animazione, senza trascurare gli interventi di miglioramento strutturale con le nuove tecnologie per risparmiare energia

In seguito sono intervenuti la fisioterapista dottoressa Roberta Lunghi e la psicologa-animatrice, dottoressa Sabrina Cangemi, definendo a beneficio del pubblico «come si svolge la vita quotidiana degli ospiti, divisa molto spesso tra intrattenimenti d'animazione, attività e laboratori anche molto specializzati» (musicoterapia, artistici, di stimolazione cognitiva, lettura...), senza dimenticare la ginnastica funzionale e di mantenimento della capacità motorie, utile laddove «*gli esercizi terapeutici che si propongono siano volti a ripristinare il movimento articolare oppure a ridurre la sintomatologia dolorosa correlata ad alcune patologie*».

L'intervento dell'avvocato Massimo Ticozzi, invece, ha riguardato essenzialmente una importante decisione presa dalla Casa di Riposo: «*Abbiamo attivato l'iter preordinato all'adozione e attuazione dei modelli di organizzazione, ge-*



Una veduta esterna della Fondazione Gottardo Delfinoni, la Casa di Riposo casorate

stione e controllo connessi al decreto legislativo 231/2001 – ha spiegato l'avvocato. – *L'adozione di tali modelli, unita all'istituzione dell'organismo di vigilanza di cui allo stesso decreto, sebbene non obbligatoria per soggetti giuridici aventi le dimensioni della nostra Fondazione, rappresentano un'ulteriore conferma dell'attenzione che riserviamo all'espletamento di ogni attività secondo canoni di assoluta correttezza e trasparenza, nella convinzione che il rispetto delle normative rappresenti un valore sul piano etico, prima ancora che un obbligo sul piano giuridico, e si traduca, altresì, in utile base per garantire servizi di sempre maggiore qualità in favore degli ospiti*».

Al termine è toccato ai tecnici prendere la parola, registrando gli interventi di Gabriele Bellodi, consulente incaricato per il controllo qualità interno sul servizio ristorativo, e del geometra Francesco Ma-

roni, consulente tecnico esterno. Bellodi, nel corso del suo intervento, ha sottolineato due aspetti fondamentali: l'attenzione costante al servizio da parte della Casa di Riposo attraverso l'attività specializzata del consulente e l'impostazione di un lavoro di monitoraggio e, quindi, di miglioramento collegiale. «*Tutte le decisioni più importanti sono frutto di vari e molteplici momenti di incontro, siano essi formativi o di consultazione, siano essi con gli operatori direttamente coinvolti nel servizio o con gli organi decisionali*», ha detto Bellodi, il quale ha aggiunto come «*il servizio sia complessivamente soddisfacente, tenuto conto anche della notevole disponibilità a modulare le portate alle necessità ed esigenze specifiche degli ospiti di una RSA*». Il geometra Maroni, invece, ha focalizzato il proprio intervento sulle opere realizzate nel corso del 2012 e su quelle programmate nei primi

mesi del 2013: «*Si tratta principalmente di opere atte a incrementare la sicurezza strutturale, il comfort abitativo e la manutenzione fondamentale dell'edificio*», ha spiegato, ricordando come «*il Consiglio di Amministrazione, inoltre, abbia rivolto particolare attenzione a temi di estrema importanza e attualità come il "risparmio energetico" e l'utilizzo di fonti energetiche alternative*». E, infatti, «*saranno sostituiti quattro serramenti in ferro posizionati nei locali ricettivi e ricreativi della struttura con nuovi manufatti in alluminio a taglio termico e con vetro a bassa emissività; in secondo luogo, per la riduzione dei consumi elettrici da parte dei corpi illuminanti presenti nelle camere e nei corridoi dei vari reparti della struttura, è stato deliberato di installare nuovi corpi illuminanti senza costi di manutenzione, con minori consumi e una durata maggiore delle lampadine che saranno installate*».

All'esame della Fondazione c'è anche il ricorso alle fonti energetiche alternative, valutando con società primarie del settore la realizzazione di un impianto fotovoltaico per la produzione di energia elettrica pari a 80 kilowatt: a breve sarà valutata la fattibilità dell'impianto in termini sia tecnici sia finanziari.

Damiano Negri
pudivi@tiscali.it

continua a pagina 18

CENTROFRUTTA

DOMENICA MATTINA APERTI

CASORATE PRIMO (Pv)
VIA VITTORIO EMANUELE, 48
CELL. 339 4716 606

SERVIZI A DOMICILIO

IL MEGLIO
DELLA QUALITÀ
ITALIANA ALPREZZO
+ BASSONovità
Vino Sfuso



GORLA
utensili spa

Dal 1953 sempre tutto e subito

Beta
...tutta un'altra
STORIA



RISPARMIA
oltre
1.000 euro



RUSH
Beta ti regala
2 biglietti* per **Rush** dal regista
Premio Oscar **Ron Howard**,
la vera storia di James Hunt e Niki Lauda.
Campioni. Rivali. Uomini.
Dal 12 settembre al cinema
*Biglietti disponibili fino a
termine programmazione

in Regalo
la cassettera
Beta EASY
del valore di € 499,00

Acquista uno di questi assortimenti di utensili in termoformato ad un **PREZZO VANTAGGIOSO** riceverai in **OMAGGIO** la cassettera C04 del valore di euro 499,00



181 utensili
per l'industria

9324/VI-12

del valore di euro 1.355
+ cassettera C04 in omaggio

VP-LS VP-3SC



144 utensili
per autoriparazione

9324/VA-12

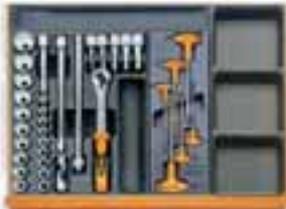
del valore di euro 1.260
+ cassettera C04 in omaggio

VP-LS VP-3SC



T 15 T 16 T 52

VP-LS VP-3SC



T 80 T 52

VP-LS VP-3SC



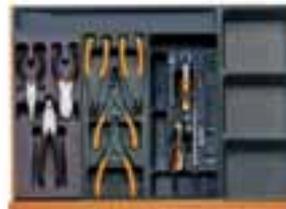
T 85 T 153

VP-LS VP-3SC



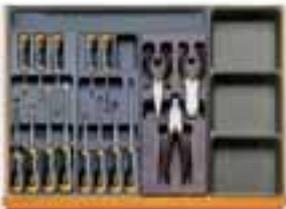
T 908 T 259

VP-LS VP-3SC

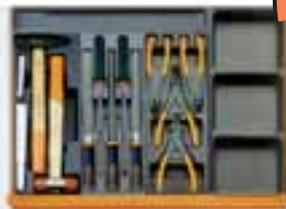


T 132 T 145 T 91

VP-LS VP-3SC



T 210 T 212 T 132

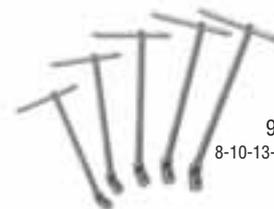


T 234 T 236 T 145

VP-LS VP-3SC



T 210 T 212 T 215



952
8-10-13-15-17 mm

euro
750

euro
719

Promozione valida fino al 30/12/2013, salvo esaurimento scorte. PREZZI NETTI I.V.A. ESCLUSA.

S. Statale 494 Vigevanese Km 17 + 900 - 20081 Abbiategrasso MI - Tel. +39 02 94 62 732 - Fax +39 02 94 66 257
email: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it



Fondazione Delfinoni, la parola al presidente

continua da pagina 16

Come di consueto, è toccato al dottor Augusto Belloni, presidente della Fondazione *Gottardo Delfinoni*, prendere la parola a conclusione del Consiglio aperto ai cittadini, presso la sala consiliare di Casorate, lo scorso mercoledì 29 maggio.

Il dottor Belloni, premettendo come la Casa di Riposo abbia ormai raggiunto e consolidato l'equilibrio economico e finanziario, ha spiegato che «*tale risultato è stato ottenuto cercando di contemperare le esigenze economiche con quelle di miglioramento del servizio, salvaguardando i posti di lavoro*».

I «punti cardine» sempre al centro dell'attenzione del Consiglio di Amministrazione da quando si è insediato (ormai da nove anni), «*sono stati e continuano a essere in primo luogo il mantenimento dell'autonomia finanziaria, quindi il miglioramento della qualità del servizio e, in ultimo, la definizione di un ambiente di lavoro che assicuri dignità e rispetto alla sue maestranze*».

In merito al primo punto, «*i risultati gestionali riferiti al 2012 confermano la continua riduzione della posizione debitoria sia a breve che a medio termine e l'equilibrio economico della gestione* – ha puntualizzato il Presidente. – *Il secondo e il terzo aspetto sono da considerarsi come connessi e complementari: non si assicura un buon servizio se gli operatori non sono sereni e consapevoli delle loro funzioni e responsabilità*» e Belloni ha spiegato che il Consiglio di Amministrazione «*ha cercato di realizzare questo principio attraverso il continuo dialogo. Ciò comporta che tutte le parti coinvolte, primo fra tutti il Consiglio di Amministrazione, siano disposte a mettersi in gioco, a confrontarsi*».

Infine, Belloni rivendica una scelta importante, ovvero «*la decisione di internalizzare tutto il personale ASA/OSS [Ausiliario Socio Assistenziale e Operatore Socio-Sanitario, NDR]. Questo non per insoddisfazione per la collaborazione verso le cooperative esterne – ha aggiunto, – ma come volontà di disporre di personale fortemente identificato con la struttura, condizione essenziale per affrontare la concorrenza e adattarsi a mutazioni che inevitabilmente ci imporrà l'intervento pubblico*».

Damiano Negri

Nuove risorse per la manutenzione stradale: il voto in Consiglio comunale



Via Fratelli Kennedy a Casorate

Il prossimo 25 giugno l'assemblea discuterà l'adozione di due piani di lottizzazione: gli oneri di urbanizzazione dei due interventi consentiranno al Comune di finanziare le opere di rifacimento stradale e di asfaltatura di una serie di strade cittadine

CASORATE PRIMO

Coniugare le risorse pubbliche mantenendo l'efficienza dei servizi: è questa la sfida principale che sta mettendo a dura prova i bilanci dei Comuni, e fra questi anche Casorate Primo.

Servizi ma non solo: anche la manutenzione ordinaria delle strade, aggravata dalle piogge torrenziali di questi ultimi mesi, è al centro dell'attenzione della giunta Rho, che nel prossimo Consiglio comunale porterà in approvazione un importante provvedimento.

«L'assemblea consiliare, convocata per il prossimo 25 giugno, porterà in adozione due piani di lottizzazione, conformi al PGT, identificati

sulle planimetrie dello stesso con le sigle T3 e T4 – spiega Angelo Bosatra, assessore all'Urbanistica, e Francesco Bottaro, assessore ai Lavori Pubblici. – *Questi due piani di lottizzazione, una volta approvati e convenzionati, permetteranno di reperire le risorse necessarie ad asfaltare una serie di strade della nostra città, per un totale di oltre 8.000 metri quadrati, corrispondenti a un investimento di circa 200.000 euro*».

Pertanto il Comune di Casorate, dando il via libera a questi piani di espansione edilizia, potrà finanziare le opere di rifacimento stradale e asfaltatura delle seguenti vie: Don Sturzo, Don Minzoni, Grandi, Luxemburg, Kennedy, Battista

e Verdi; inoltre, dai proponenti i piani di lottizzazione «*verrà versato un contributo di 40.000 euro a sostegno del bilancio comunale, oltre naturalmente a tutto quanto previsto per legge*», puntualizzano i due assessori.

Dal punto di vista urbanistico, il lotto T3 ha una superficie fondiaria di circa 6.000 mq mentre il T4 di circa 7.000 mq. «*Nell'ambito e nel rispetto delle norme del PGT – afferma in conclusione Angelo Bosatra, – verranno, inoltre, ceduti due lotti, uno per ciascuno, di terreno edificabile corrispondenti a circa 600 mq cadauno*» a disposizione del Comune di Casorate.

Damiano Negri

Rho sulle elezioni: «Il PD in ascesa mentre Grillo perde "le stelle"»

CASORATE PRIMO

«Il governo Letta? Io, come molti altri, l'ho digerito a fatica perché ero uno di quelli che volevano un cambiamento profondo». Sintetizza in questo modo Gian Antonio Rho, sindaco di Casorate Primo e figura di spicco del Partito Democratico del Pavese, le sue personali impressioni sullo scenario politico italiano venutosi e creare dopo le elezioni di primavera e definito dalle ultime comunali, dove il PD è risultato vincente in tutta Italia.

«Significa che questo governo "delle larghe intese", dicono "necessario" per fare alcune riforme, può essere la strada obbligata da seguire in

questo momento, dopodiché è auspicabile andare a votare al più presto, su questo sono d'accordo. Ma votare con una nuova legge elettorale dove gli elettori possano esprimere a chi dare la loro preferenza, facendo riforme necessarie al Paese che sono di forte attualità – gli esodati, il sostegno al lavoro, le pensioni e il finanziamento delle imprese – per dare avvio alla rinascita della nostra Italia».

Voglio essere chiaro: basta parlare solo di giustizia, sicuramente da riformare, ma che non deve riguardare una sola persona – afferma il primo cittadino di Casorate. – Con tutti i problemi che ci sono nel Paese, non possiamo continuare a perseverare sul-

la riforma della giustizia, non se ne può più».

Gianni Rho, dal suo ufficio in via Dall'Orto, sfoglia i quotidiani disposti sulla sua scrivania che recano i risultati dei ballottaggi elettorali: risultati che hanno premiato quel Partito Democratico dato per «morto» o «finito», appena qualche settimana prima, dal grande comunicatore del Movimento 5 Stelle, Beppe Grillo.

«I 5 Stelle ormai sembrano un "tre stelle" o poco più», osserva ironico Rho dopo la batosta elettorale subita dai "grillini", scesi in certi casi dal 30 al 3%. «Il Partito Democratico ha dimostrato di essere l'unico partito degno del nome che porta, l'unico

partito in grado di cambiare in meglio il nostro paese a partire dai sindaci, come dimostrato nelle ultime elezioni amministrative, dove le diverse espressioni si confrontano e interagiscono con il territorio. Qui non ci sono forme "virtuali" di democrazia, quella del blog e della rete, che hanno già mostrato i loro limiti».

Inoltre, la gente ha capito che la politica in mano a principianti produce quanto visto in pochi mesi nelle aule parlamentari: un gruppo di persone che è senza guida e con grosse difficoltà ad affrontare la complessità della pubblica amministrazione. E lo dico io, che faccio politica da quarant'anni. Sono molto

bravi, all'opposto, nel denigrare l'avversario politico: ma questa tattica non paga più, la gente si è stufata perché chiede, a chi siede in Parlamento, prima di tutto assunzione di responsabilità, e questo movimento ha avuto un ottimo risultato elettorale nelle elezioni politiche scorse. Ora ha tutto il dovere di confrontarsi con il Parlamento per contribuire democraticamente a risolvere problematiche per la crescita del nostro Paese, invece di litigare per questioni interne al loro gruppo, sulla restituzione della diaria o espellere i parlamentari che hanno solo la colpa di esprimere quello che pensano».

D.N.

Le "ricette africane" dell'associazione Filippo Astori

L'associazione di volontariato, che ha sede a Casorate Primo, ha recentemente pubblicato un libro: i proventi della sua vendita aiuteranno a garantire una migliore alimentazione dei bambini di un orfanotrofio in Tanzania, dove la Filippo Astori opera da tempo



Alcuni scolari dell'orfanotrofio Hisani in Tanzania, che possono frequentare la scuola grazie al sostegno dell'Associazione Filippo Astori di Casorate Primo

CASORATE PRIMO

Presentato in anteprima mercoledì 19 giugno scorso presso la storica Biblioteca Bonetta in piazza Petrarca a Pavia, il volume *Ricette africane* è stato redatto da Silvana e Roberto, quindi pubblicato dall'Associazione Filippo Astori, che ha la propria sede a Casorate Primo. «Si tratta di una suggestiva raccolta di ricette che richiama antiche e affascinanti tradizioni culinarie – scrive l'associazione sul suo profilo facebook, – con questo libro intendiamo far conoscere l'attività della Filippo Astori e sensibilizzare la cittadinanza al tema della solidarietà e cooperazione internazionale. Il ri-

cavato della vendita del ricettario sarà destinato a garantire una migliore alimentazione dei bambini dell'orfanotrofio Hisani di Mwanze in Tanzania. Per noi il sostegno di tutti è fondamentale!».

L'Associazione Filippo Astori, attiva da molti anni nel campo del volontariato nel Paese africano, grazie alla tenacia di Margherita Astori si propone di raccogliere fondi da destinare interamente alle attività benefiche gestite direttamente. «Siamo un'associazione ONLUS senza fini di lucro che ha come missione il tenere vivo il ricordo di Filippo Astori e il portare avanti ciò in cui lui credeva e in cui avrebbe potuto sicuramente dare molto, verso le persone a lui

vicine, ma più in generale alla società», si legge sul sito dell'associazione, www.filippoforever.it; per questo, fra le possibilità di aiuto concreto da corrispondere all'associazione, è possibile destinare anche il cinque per mille.

«Con il cinque per mille dell'IRPEF vorrei aiutare questi bambini, vorrei farli crescere, vorrei farli studiare – scrive Margherita Astori sul suo sito, – vorrei che fossero un po' figli miei, perché il sorriso di Filippo possa essere sempre in mezzo a loro».

Per chi volesse aderire all'appello, il numero di codice fiscale da indicare per destinare i fondi è il seguente: 96049250184.

Damiano Negri

L'evento si è svolto il 21 e 22 giugno scorsi a Pavia, dove è stato organizzato dal Comitato Pavia Asti Senegal ONLUS

La Filippo Astori partecipa all'edizione 2013 di Africando, il festival intercultural-musicale

CASORATE PRIMO

Come di consueto, è tornata nel giugno artistico pavese *Africando*, il festival intercultural-musicale organizzato dal Comitato Pavia Asti Senegal ONLUS, giunto quest'anno all'ottava edizione. L'evento si è svolto a Pavia, nella suggestiva cornice di piazza del Carmine, venerdì 21 e sabato 22 giugno scorsi e, come ogni anno, ha invitato la cittadinanza all'incontro tra culture attraverso una ricca programmazione musicale e culturale. Lo spirito dell'evento è sempre lo stesso: la promozione del dialogo tra le diverse culture attraverso espressioni artistiche, come la musica, le fotografie e le danze, momenti di riflessione e di confronto e la condivisione culinaria.

L'offerta culturale è stata arricchita da momenti di riflessione e conferenze; di uno di questi è stata protagonista l'Associazione Filippo Astori ONLUS di Casorate Primo, che, con la partecipazione di Cesare Quaglia di Coldiretti Asti, ha animato nel pomeriggio di venerdì 21 giugno il dibattito *Il dialogo interculturale in cucina*. Per l'occasione, è stato presentato il volume *Ricette africane*, i proventi della cui vendita serviranno a finanziare l'attività di volontariato che l'associazione svolge in Tanzania, come spieghiamo nell'articolo a fianco.

FREELANDER 2
LA QUIETE PRIMA,
DURANTE E DOPO LA TEMPESTA.

LAND-ROVER
ABOVE AND BEYOND

FREELANDER 2
TUA A PARTIRE DA € 26.900,00
DA € 195,00 AL MESE (TAEG 5,64).

Qualsiasi cosa ci sia all'orizzonte, Freelander 2 è pronta ad affrontarla.

Con il suo nuovo look che si fa subito notare e i suoi interni eleganti in materiali pregiati,

è la combinazione perfetta di efficienza e comfort.

Oggi tua anche nella versione a due ruote motrici.

Tua da € 195 al mese

PRENOTA IL TUO TEST DRIVE ☎ 02 9465 742

RANGE
ROVER



VENDITA - OFFICINA - RICAMBI

PIVA

Tutto lo stile Land Rover, dal 1964

VISITATE IL NOSTRO SITO: www.piva-auto.it

Abbiategrosso - via C. M. Maggi, 70

tel. 02 9465 742 - fax 02 9496 5375

e-mail piva@piva-auto.it - web: www.piva-auto.it

GIANT | Bianchi | Speedcross

Nuovo spazio abbigliamento

APERTO TUTTO AGOSTO

CASORATE PRIMO (PV) - VIA GARIBALDI, 74
 TEL. 02 9009 7334 - CELL. 348 0045 256
 e-mail: stefano@ciclichitti.it | www.ciclichitti.it

Anno 2013: "fuga" dal Consorzio dei Navigli? Sette paesi (fra cui Motta) vogliono staccarsi

MOTTA VISCONTI

Un "addio" senza rimpianti: sembra profilarsi questo scenario fra il Comune di Motta Visconti e il Consorzio dei Comuni dei Navigli che da molti anni gestisce l'intero ciclo di raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti prodotti dai mottesesi e che per questo servizio fatturava e introitava la relativa tariffa. Il sindaco Laura Cazzola, del resto, è determinata a imprimere una svolta a una partnership ormai al capolinea, e non lo farà da sola: anche le amministrazioni di Cuggiono, Corbetta e Castano Primo (e ormai pare certo di Bernate, Boffalora sopra Ticino e Buscate) stanno per dire "arrivederci" al network dei comuni capitanato dal quartier generale di Albairate.

Nessun fulmine a ciel sereno, almeno per chi conosce gli "attriti" che da tempo hanno reso pesante l'aria che tirava fra il Consorzio e i Comuni più decisi a staccare la spina: occasione che, con l'introduzione della TARES (che torna in pieno sotto le competenze delle singole amministrazioni) è stata colta al volo.

Sindaco Cazzola, facendo un passo indietro...

«Il nuovo tributo comunale sui rifiuti è entrato in vigore il 1° gennaio di quest'anno e i primi bollettini saranno in distribuzione all'inizio di luglio; come tutti sanno, questo nuovo tributo, denominato

Motta Visconti, insieme a Corbetta, Castano Primo e Cuggiono (già ufficiali, Bernate, Boffalora e Buscate, quasi certamente), ha chiesto di uscire dal network che gestisce la raccolta, il trasporto e lo smaltimento dei rifiuti. Motivo? Con l'entrata in vigore della nuova TARES, i Comuni tornano ad appropriarsi di questa "tassa", ma non solo: per il sindaco Cazzola, «la gestione amministrativa del recupero crediti da parte del Consorzio è stata pessima»

TARES, sostituisce sia la TIA sia la vecchia TARSU, per i comuni che ancora la applicavano. La TARES ripartirà in maniera uniforme il costo totale della gestione del servizio dei rifiuti, distribuendolo su tutte le utenze, rendendo inutile il comportamento di chi abbandonava i sacchi nei campi e agli angoli delle strade, visto che anche loro pagheranno la quota di competenza della loro utenza. Inoltre, trattandosi di tributo, la legge prevede che sia pagato dai cittadini con l'F24, che è la modalità di riscossione obbligatoria per legge dei tributi, oltretutto senza nessun costo aggiuntivo né per il cittadino né per il Comune».



Il Municipio di Motta Visconti. Sotto, il sindaco Laura Cazzola e il logo del Consorzio dei Comuni dei Navigli



Quindi con la TARES, il Consorzio dei Navigli risulta superato? Come mai molti Comuni, nello stesso momento, decidono di uscirne?

«La decisione di uscire dal Consorzio è maturata, pur se in modo doloroso, a seguito di anni in cui il nostro Comune ha lamentato una pessima gestione amministrativa, da parte del Consorzio stesso, per la gestione della riscossione della tariffa di cui era responsabile e intestatario dei crediti. L'introduzione della TARES, che è un tributo, e che quindi riporta sui Comuni l'onere della bollettazione e della sua conseguente riscossione, ci consente di riappropriarci del-

la gestione amministrativa del tributo stesso. Il tentativo del Consorzio di impedirci la gestione diretta della TARES a livello amministrativo, ci ha convinto che l'unica soluzione fosse uscire da una struttura che riteniamo amministrativamente inadeguata, cosa che avverrà a far data dal 1° gennaio 2014».

In cosa avrebbe "difettato" il Consorzio dei Navigli nello svolgimento del servizio?

«Sono anni che il nostro Comune contesta al Consorzio il mancato recupero dei crediti di una moltitudine di utenti, alcuni arrivati a cifre debitorie da capogiro, senza che il

Consorzio compisse gli atti necessari per introitare il dovuto dai cittadini morosi. Questa è certamente la prima delle ragioni che ci hanno convinto del fatto che la trasformazione da tariffa in tributo (con conseguente controllo affidato al Comune) ci obbligasse a riprenderci la gestione amministrativa, cosa che vorrebbero negarci. Comunque, dal punto di vista operativo non cambierà nulla per il cittadino. Da un punto di vista di equità, siamo convinti, certamente molto».

Quindi se "salta" l'affidamento del servizio al Consorzio, il Comune subentra in toto per la parte amministrativa; per quella operativa?

«Stiamo analizzando le soluzioni per identificare l'azienda che svolgerà, materialmente, il servizio di raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti a partire dal 1° gennaio 2014. Non appena avremo proposte concrete, queste saranno portate al vaglio del Consiglio comunale. Vorrei precisare che, come sindaco e come cittadina, non ho mai contestato nulla di importante nella gestione del servizio di raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti. Altra cosa, come ho detto prima, è la gestione amministrativa del Consorzio, per quanto attiene alla riscossione della tariffa e al recupero dei crediti».

Damiano Negri
 pudivi@tiscali.it

DEKRA REVISIONI
 REVISIONI SU APPUNTAMENTO IN 45 MINUTI
 VI AVVISIAMO GRATUITAMENTE ALLA SCADENZA DELLA REVISIONE!

DIAGNOSI ELETTRONICA DI ULTIMA GENERAZIONE

OFFICINA
 ESEGUIAMO TAGLIANDI ED INTERVENTI SU VETTURE DI TUTTE LE MARCHE UTILIZZANDO SOPRATTUTTO RICAMBI ORIGINALI

FIAT SERVICE
 LA TUA FIAT È IN GARANZIA?
 PER TAGLIANDI E GARANZIE PUOI RIVOLGERTI A NOI !!

PNEUMATICI
 SCONTI ECCEZIONALI
 PRENOTA I TUOI PNEUMATICI INVERNALI ADESSO!
 TROVERAI PIÙ SCELTA E PIÙ SCONTI!!

SIAMO IN V.LE SFORZA 10 ABBIATEGRASSO
 02/94967691 info@riparauto.it

Trovaci su Facebook

RIPARAUTO

Centro sportivo di via Ticino: aperto il bando per l'assegnazione ventennale

Il vincitore dovrà realizzare una serie di opere di riqualificazione delle strutture esistenti, così come vari interventi di miglioria. Da qui il lasso di tempo prolungato previsto dal bando, come spiega l'assessore Belloni



L'assessore ai Lavori Pubblici Guglielmo Belloni



Una veduta esterna del Centro polisportivo con la piscina, durante il centro estivo per i ragazzi che sta proseguendo, a cura della NCM Sport

MOTTA VISCONTI

In attesa che il Consiglio di Stato si pronunci definitivamente sulla vicenda che vede contrapposto il Comune di Motta Visconti al precedente gestore, l'Amministrazione comunale ha pubblicato il bando per l'assegnazione del Centro polisportivo di via Ticino a una nuova società, ancora per vent'anni.

Per il Centro – tuttora aperto e gestito dalla NCM Sport, che ne aveva ottenuta l'assegnazione temporanea, – la giunta Cazzola ha previsto di inserire nel bando alcuni lavori di riqualificazione connessi alle strutture esistenti, più vari interventi per migliorie che

il vincitore del bando dovrà impegnarsi a realizzare nell'arco della gestione ventennale.

«È stato pubblicato il bando per la gestione della piscina e del Centro polisportivo e siamo soddisfatti perché era uno degli obiettivi che avevamo da raggiungere – spiega l'assessore ai Lavori Pubblici Guglielmo Belloni. – L'assegnazione della struttura durerà vent'anni ma il vincitore avrà anche la possibilità di sub-appaltare il campo da calcio».

Sul perché il Centro venga assegnato per un lasso di tempo così prolungato, Belloni si esprime chiaramente: «Vent'anni è un periodo necessario affinché i richiedenti possano rientrare degli investimenti

che sono loro richiesti, nell'ordine di centinaia di migliaia di euro. Pertanto il vincitore del bando è sicuramente tenuto a realizzare le opere, ma ammortizzando l'investimento in un lasso di tempo ragionevolmente lungo».

Nello specifico, il capitolato del bando comprende la sostituzione delle recinzioni, degli arredi, delle intere tensostrutture dei campi da tennis, il rifacimento di impianti e isolamenti e la sostituzione dei serramenti, delle pavimentazioni, dei punti luce e dei controsoffitti.

«Abbiamo altresì inserito nel bando alcune migliorie che il vincitore dovrà impegnarsi a realizzare – continua l'assessore Belloni, – e fra queste la creazione di una nuova vasca fuori terra di 5 metri per 8 (altezza 80 cm), ideale per le attività specifiche per i bambini, affinché non sia necessario portare a temperatura l'acqua dell'intera piscina grande in occasione dei corsi "baby". In più prevediamo la realizzazione del collegamento chiuso e coperto fra gli spogliatoi della piscina con le tensostrutture ed altre migliorie minori».

Damiano Negri

In marcia serale con il Running Team

Il Running Team Motta Visconti è lieto di invitarvi alla quarta marcia serale *Sul Naviglio alla Caiella*, che si svolgerà venerdì 28 giugno a Motta Visconti, manifestazione sportiva podistica non competitiva a passo libero aperta a tutti e gara competitiva *Quarto trofeo "Azienda agricola la Caiella"*, valida come prova libera della *Rassegna provinciale di corsa su strada, enti di promozione sportiva*. Commissari: Atletica Corsico. La gara competitiva è accessibile previa punzonatura ad atleti iscritti agli enti di promozione sportiva (PGS, CSI, Libertas, US ACLI, ENDAS, ACSI, UDACE, MSP) e ai tesserati alle federazioni in regola con il tesseramento 2013. Ritrovo presso la cascina Caiella con partenza unica alle 20.15; la chiusura della manifestazione è prevista alle 22. Percorso a scelta: quattro oppure otto chilometri lungo il Naviglio. È previsto un maxi ristoro con insalata di pasta e anguria.

INOX IDEA

VENDITA AL DETTAGLIO ACCIAIO INOX

LAVORAZIONE E SATINATURA ACCIAIO INOX

REALIZZAZIONE SU DISEGNO ARREDAMENTI DA INTERNI ED ESTERNI IN ACCIAIO INOX



DA OGGI ANCHE VENDITA AL DETTAGLIO DI TUBI TONDI O QUADRI, LAMIERE IN FOGLIO O SAGOMATE E ACCESSORI, TUTTO RIGOROSAMENTE IN ACCIAIO INOX, TUTTO SU MISURA PER I TUOI LAVORI O IL TUO HOBBY

CONSEGNA ANCHE A DOMICILIO

- CANCELLI • RECINZIONI • BALCONI
 - PARAPETTI SCALE • GRIGLIE PER FINESTRE
 - ARREDI D'INTERNI
- IN ACCIAIO INOX 18/10 SATINATO**

via Galvani, 4 • fraz. Vecchia Soria • Ozero - MI
tel. 02 9407 552 • fax 02 9400 022 • e-mail: info@inoxidea.it • www.inoxidea.it

Photo Contest, il super-flop dell'anno: «A Motta Visconti c'è un'apatia totale»

MOTTA VISCONTI

Anche a Motta Visconti l'arrivo della bella stagione ha favorito presenze record agli eventi ludico-ricreativi che si sono susseguiti a distanza ravvicinata, organizzati dal Comune, dalle associazioni e dalle attività commerciali (vedi, la chiusura del centro il 2 Giugno, la *Notte bianca*, il *San Rock Festival*). Quindi, tutti soddisfatti... o forse no. Ne sa qualcosa Giancarlo Nitti che, in questo scenario fatto di esperienze positive, sventa alla rovescia con il suo *Photo Contest* (concorso fotografico più mostra) divenuto il "super-flop" dell'anno, che ancora inquieta il suo promotore.

L'iniziativa, infatti, è stata praticamente ignorata da tutti, facendo tornare alla mente le parole di Cristiana Fusi che commentava i fiaschi di eventi, anche importanti, svolti in paese («C'è più gente sul palcoscenico che in platea», «iniziative che funzionano fuori paese, a Motta sono destinate a fallire»). Ma un motivo ci dovrà pur essere. «Il concorso è andato malissimo, nel senso che non ci sono state adesioni sufficienti per la prima fase, e quindi non si è svolta nemme-



no la seconda con le relative premiazioni», commenta Giancarlo, libero professionista fotografo e grafico, artefice del primo (e ultimo?) *Photo Contest*; «la pubblicità non è mancata, anche attraverso i social network. È chiaro che il passaparola avrebbe potuto giocare un ruolo maggiore, ma nel nostro caso non si trattava di reclamizzare una "festa della birra", ma un concorso che sottendeva un interesse tecnico, artistico e culturale per la fotografia. È evidente che, su certi temi, a Motta ci sono un'apatia e un disinteresse culturale totali».

Tuttavia, come ammette il fotografo, è anche cambiato l'approccio delle persone verso la fotografia, nell'era digitale.

«Tutti hanno macchine digitali più o meno sofisticate – prosegue Giancarlo Nitti, – che permettono alle persone di ottenere un risultato che si avvicina alle foto professionali. Peccato che, con l'ascesa della fotografia "fai-da-te", la qualità delle immagini sia crollata del 90% perché tutti si sono improvvisati fotografi. Il problema principale è che non si stampa più, se ne scattano molte di più ma una più brutta dell'altra, destinate a finire su qualche chiavetta o CD e, infine, dimenticate (consiglio, a questo proposito, di effettuare back-up frequenti dei computer)».

Un'arte, quella della fotografia, rovinata dallo zelo di molti incompetenti, mentre deci-

ne di studi fotografici sono destinati a fallire perché i clienti non sviluppano più e fanno i fotografi di loro stessi, da autodidatti.

«Nel digitale professionale ci sono tante cose che il fotografo dilettante non sa, come a esempio l'esistenza del negativo digitale, accorgimento che un professionista può conoscere e utilizzare. Ormai lo sviluppo non si fa più a ingranditore ma con Photoshop, idem per i fotomontaggi. Oggi è tutto in digitale».

Invece il dilettante scatta la foto e si compiace di averla fatta: ha colto l'attimo. Se viene male ne fa un'altra, oppure una quantità infinita, senza badare alla qualità di quanto prodotto.

L'iniziativa è stata praticamente ignorata: pochissime le adesioni, tanto che non si sono nemmeno potute svolgere le premiazioni. L'organizzatore punta il dito contro l'indifferenza dei mottesesi, ma anche contro l'approccio nei confronti della fotografia che si è diffuso insieme con gli apparecchi digitali

«All'opposto il professionista, anche nell'era digitale, fa un solo scatto. Io la foto la concepisco, la scatto e la realizzo. Il dilettante non solo primeggia nel fai da te – Facebook ne è un esempio lampante, per non parlare dei filtri di Instagram – ma danneggia i fotografi onesti che lo fanno di professione: c'è un mercato parallelo di persone che si immergono nella fotografia e vendono le loro mediocri prestazioni per qualche soldo, creando un'attività clandestina che altera il mercato. Ormai la gente non riesce più a distinguere la qualità dalla mediocrità: è interessata soltanto al prezzo».

Damiano Negri

PRODUZIONE - VENDITA INFISSI DI OGNI GENERE



SERRAMENTI in ALLUMINIO a TAGLIO TERMICO

ALLUMINIO-LEGNO E PVC

Persiane in ALLUMINIO e blindate in ACCIAIO

Porte interne in LEGNO e BLINDATE

Tapparelle in alluminio -

acciaio - PVC - zanzariere



**detrazione fiscale
del 55%**

approfittane!

ALBASER S.N.C.

ALBAIRATE (MI) - via per Castelletto 11/13 - tel. 02 9492 0392 - fax 02 9492 1978
e-mail: albasersnc@libero.it - www.albaser.it

**PRATICA
GRATUITA**

**A CHI SI PRESENTA
CON QUESTO COUPON**

Mutui casa, dalla Regione un aiuto alle giovani coppie

Un aiuto concreto per le giovani coppie che vogliono comprare una casa verrà offerto da Regione Lombardia attraverso la revisione del protocollo d'intesa sui mutui siglato con l'Associazione bancaria italiana (ABI). Il provvedimento, approvato dalla giunta regionale lo scorso 31 maggio (la delibera è la numero 210 pubblicata sul BURL numero 23 del 4 giugno) consente, infatti, il rinnovo delle agevolazioni per l'acquisto della prima casa. Tali agevolazioni consistono in un contributo in conto interessi di abbattimento del tasso di interesse di riferimento nella misura massima di 200 punti base per anno, sui mutui stipulati e finalizzati all'acquisto della prima casa, per i primi cinque anni di durata del mutuo. La misura verrà finanziata con 4,5 milioni di euro.



Rinnovate le agevolazioni istituite già in passato per dare a molte giovani coppie la possibilità di poter accedere con minori difficoltà a un mutuo. Rispetto all'anno scorso, si alza l'età massima, ma anche il reddito ISEE, di chi può fare richiesta

Chi sono i beneficiari • Possono beneficiare del provvedimento le giovani coppie (il limite di età è fissato in quarant'anni) che si sono sposate o si sposeranno tra il 1° giugno e il 31 dicembre di quest'anno e che presentano un reddito ISEE, riferito al 2012, compreso tra 9.000 e 40.000 euro.

Le caratteristiche di abitazione e mutuo • La casa per il cui acquisto la coppia intende chiedere l'agevolazione deve avere un costo non superiore a 280.000 euro (qualora tale cifra fosse superata in quanto viene contestualmente acquistato un box, nel rogito do-

vranno essere indicati separatamente il costo della casa e il costo del box), deve essere stata acquistata accendendo un mutuo tra il 1° giugno e il 31 dicembre di quest'anno e deve essere intestata esclusivamente ai coniugi (uno solo o entrambi).

Il mutuo, che deve essere intestato a persone residenti in Lombardia da almeno cinque anni, deve avere un importo non inferiore al 50% del costo totale della casa e durata minimo ventennale. Inoltre, deve essere stato stipulato – sempre nel periodo compreso tra il 1° giugno e il 31 dicembre di quest'anno – con una delle banche o degli intermediari finanziari convenzionati con Finlombarda SPA.

Come richiedere l'agevolazione

• La domanda può essere presentata fino al 28 febbraio del prossimo anno presso gli sportelli delle banche o degli intermediari finanziari convenzionati con Finlombarda SPA, il cui elenco è disponibile, insieme con il modello per la domanda e tutte le informazioni necessarie, sul sito della direzione generale Casa, Housing sociale, Pari Opportunità di Regione Lombardia (accessibile all'indirizzo www.casa.regione.lombardia.it).

Le modifiche dei requisiti d'accesso

• Da notare che, rispetto all'anno scorso, sono stati modificati alcuni requisiti per poter accedere alle agevolazioni. Rispetto al passato è stata, infatti, innalzata l'età massima per poter fare domanda, che passa da 35 a 40 anni. Parallelamente, è stato anche elevato da 35.000 a 40.000 euro il limite massimo del reddito ISEE. Invariato, invece, il valore massimo dell'alloggio, che, come detto, deve avere un costo non superiore a 280.000 euro.

I dispositivi dovranno comunque essere installati negli appartamenti di tutti i condomini al più tardi entro l'inizio di agosto del prossimo anno

Termoregolazione, sanzioni sospese fino al 2016

Nessuna sanzione, almeno per il momento, per chi, vivendo in un condominio, avrebbe dovuto installare nel proprio alloggio i dispositivi per la termoregolazione e la contabilizzazione unifamiliare del calore e non ha ancora provveduto a farlo. L'applicazione delle sanzioni, particolarmente elevate – da 500 a 3.000 euro per ogni unità immobiliare – verrà, infatti, sospesa fino al 31 dicembre 2016. Lo ha reso noto questo mese l'assessore regionale all'Ambiente, Energia e Sviluppo sostenibile Claudia Maria Terzi, la quale ha spiegato che la deroga è contenuta nella proposta di Progetto di legge sull'asestamento al bilancio per l'esercizio finanziario 2013 e al Bilancio pluriennale 2013-2015, approvata dalla giunta regionale.

L'obbligo di installazione dei dispositivi è stato introdotto nel 2011 con una legge regionale, che ha fissato anche scadenze precise per l'esecuzione dei lavori. Tali scadenze sono state, però, in seguito riviste, così che la data limite per l'adeguamento è stata spostata al 1° agosto 2014 per la maggior parte degli impianti. La recente decisione, in pratica, pur mantenendo fermo il principio dell'obbligo di installazione, dà ulteriore tempo alle famiglie per adeguarsi, senza il rischio di incorrere in pesanti sanzioni. «La soluzione individuata – ha spiegato l'assessore regionale – non deroga affatto sulla necessità di installare le termovalvole, che peraltro comportano notevoli vantaggi in termini economici e ambientali, grazie a un risparmio energetico medio del 20%, con un conseguente rientro dell'investimento in circa sei anni. I costi di un'applicazione immediata, però, sarebbero stati davvero pesanti, in un momento come questo, per le famiglie, che già devono sostenere l'IMU. Ora sarà possibile adeguarsi in tempi più distesi e senza il pericolo di multe».



Dal 1953 sempre tutto e subito

articoli tecnici industriali

sempre tutto e subito

Cuscineti a sfere • Strumenti di misura
Attrezzature per macchine utensili
Articoli tecnici di trasmissione e moto
Attrezzature verniciatura finishing
Utensili per foratura e mascheratura

Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi
Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi
Materiali sintetici • Utensili pneumatici
Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni

AZIENDA AGRICOLA

Cascina Costa

di *ABBIATEGRASSO*

COTOLETTE

BRACIOLE

PUNTINE

3,90 kg



rognoni

Cascina Costa • in fondo a via Cassolnovo • Abbiategrasso